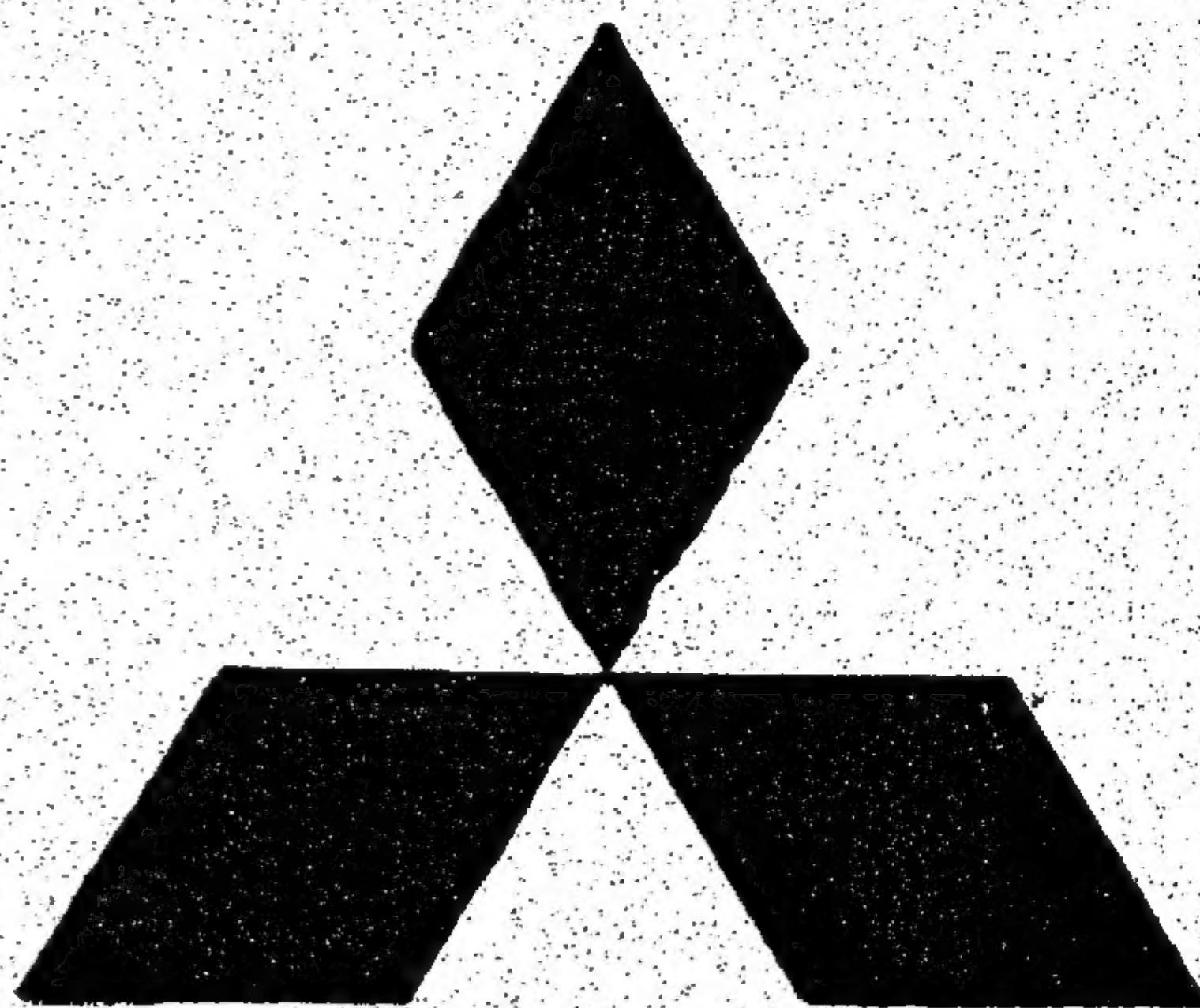


三菱雪柜

獨有紫外光殺菌燈裝備

主要效能：比普通雪柜能加長保持食物新鮮



雪柜與衛生 對人體健康與食物保存方式極為重要，因為惹起疾病的細菌到處潛伏着，細菌一旦滋長起來便從食物中混進人體內，祇靠雪柜本身冷度是不夠力量滅

絕細菌繁殖的，三菱紫外光殺菌燈與醫院採用紫外光燈的功用相同，它能滅絕細菌，對衛生上是一項最佳的貢獻！



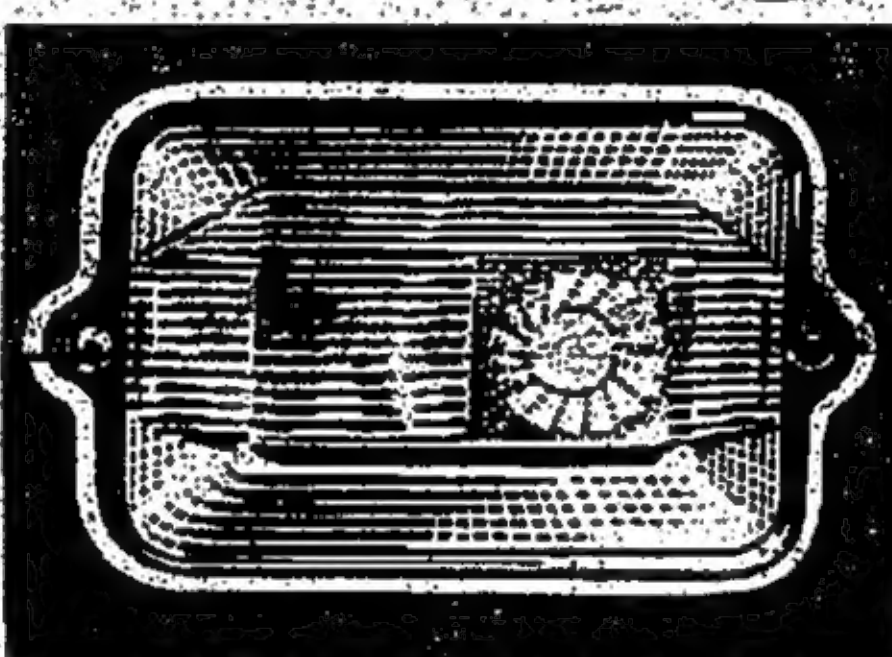
MR-160PB 每月祇付\$ 27.-

三菱紫外光殺菌燈效能優越解說：

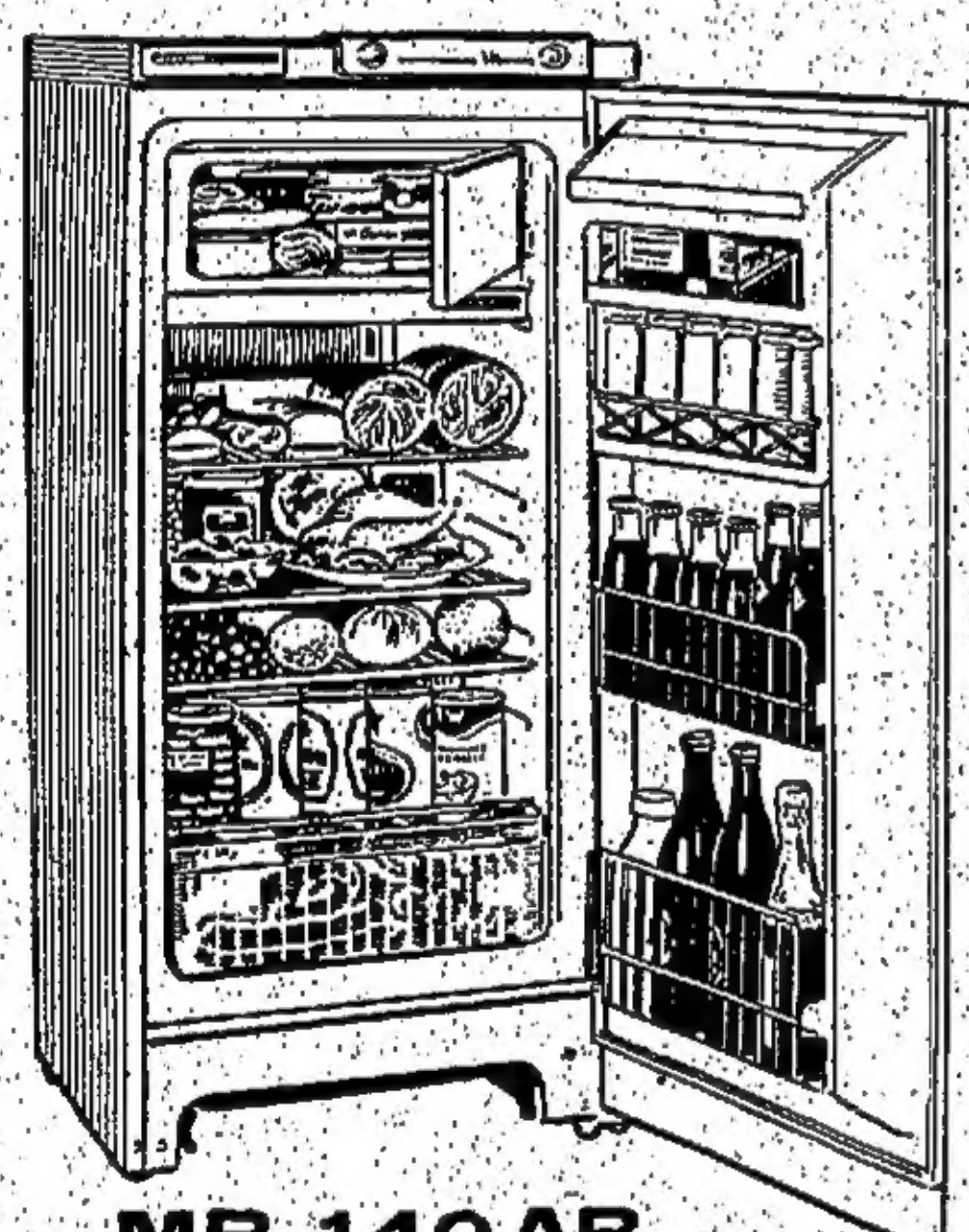


三菱紫外光殺菌燈

能發揮其顯著力量！



有了一部三菱殺菌燈的雪柜，便不必再為食物的腐壞而煩惱，因為它能產生強烈的紫外光，不僅能把潛在食物上的細菌殺滅，而且還能減少雪柜內空氣飄浮的細菌。三菱殺菌燈能保持食物時常新鮮，使其長時間保存各種肉類，蔬菜等食物之營養價值。



MR-140AB 每月祇付\$ 27.-



MR-120AC 每月祇付\$ 24.-

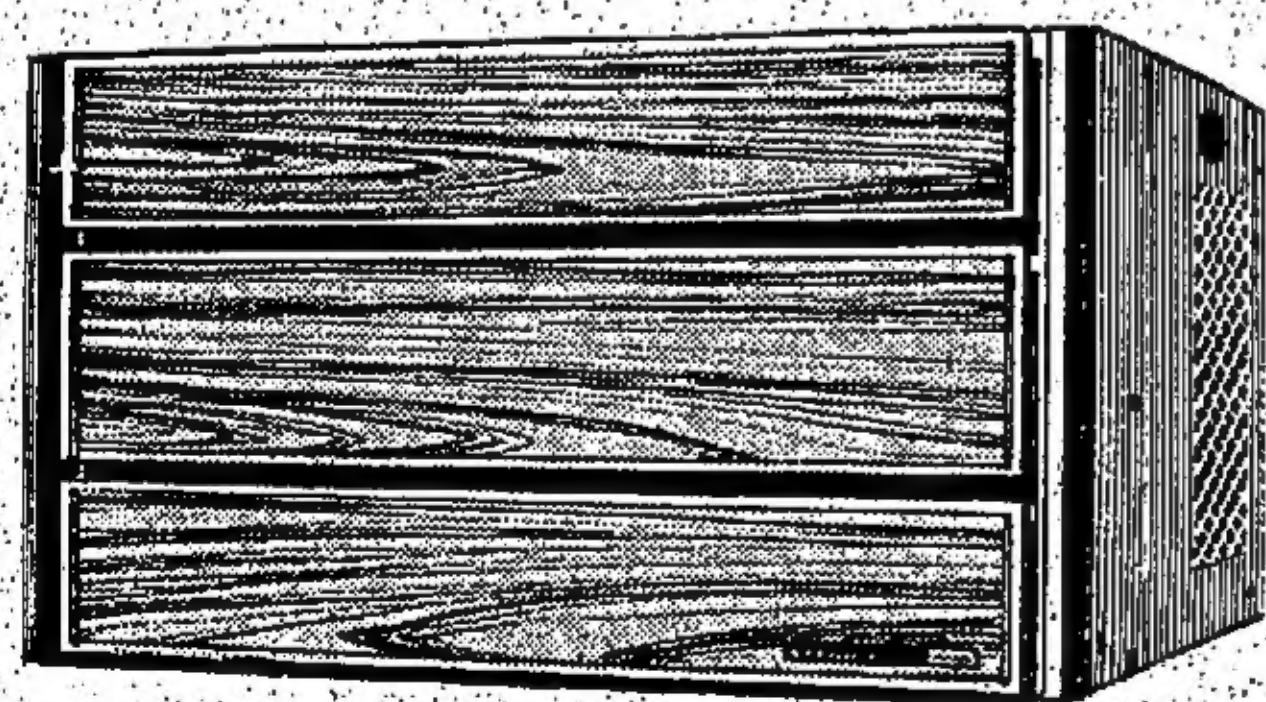


MR-105B 每月祇付\$ 21.-

三菱雪柜尚有其他優點：

- 雪柜內壳構造採用最新發明之防銹、防腐、絕緣材料。
- 超高速恆溫器，完全自動蒸發式溶雪及除霜設備，凍結箱冷度特強。
- 設計精巧，外型美觀，佔地少，容量大，適合大小家庭用。

分期付款 免收首期



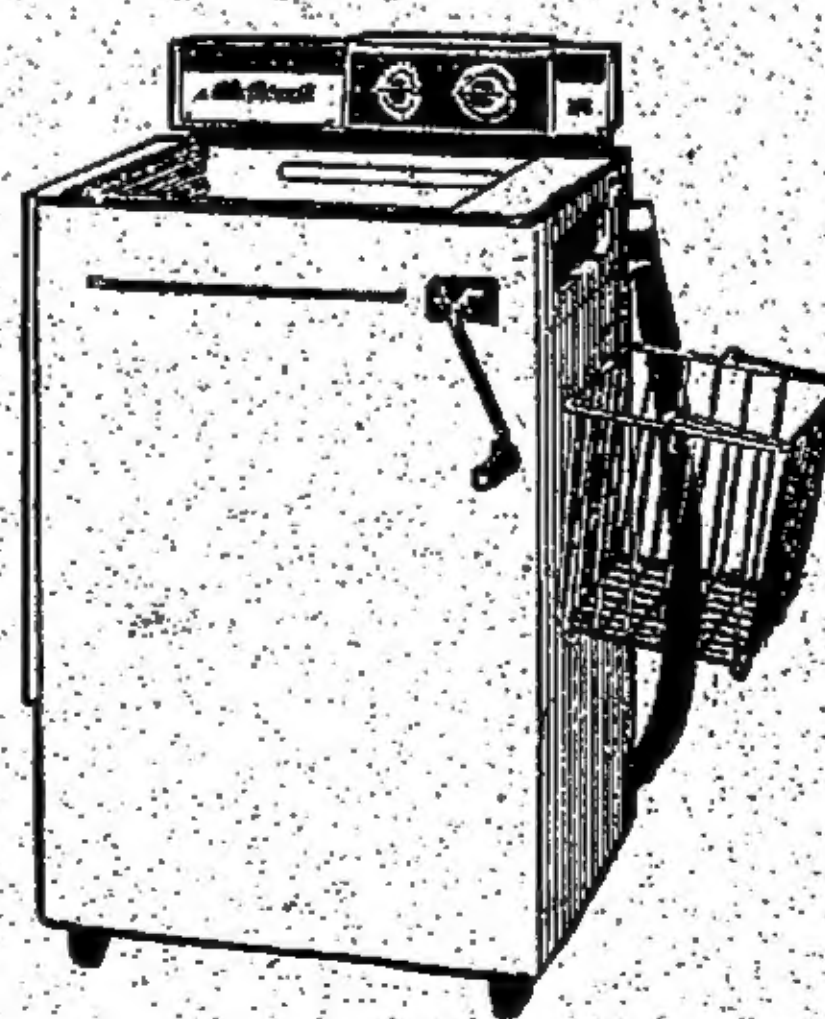
MW-22SA

三菱窗口冷氣機

省電，夠凍，夠靜

免收首期

每月祇付\$74.-



EW-560

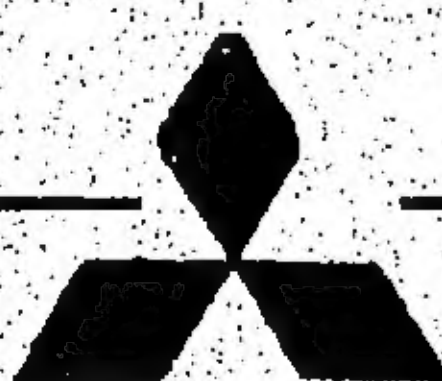
三菱洗衣機

家庭主婦喜用

馬達堅牢耐用無需加油

免收首期

每月祇付\$21.-



總代理：

菱電貿易有限公司

港九各大公司電器行均有代售

陳列所

香港軒尼詩道七十號
香港德輔道西三四九號
銅鑼灣禮頓道一二五號
香港灣仔道二二三號

電話：H-732231
電話：H-439330
電話：H-768115
電話：H-732119

九龍彌敦道六八二號
九龍荔枝角道一四〇號
九龍獅子石道41-43號

電話：K-800301
電話：K-805525
電話：K-836756

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二一九四第
港式幣港幣壹份每
張七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
一八〇九二二號線報本
七三六二二號分區中：話電
九四七〇四八號分角軒
就〇寄登道荷李荷聯寄：地址址務
下樓行銀人華聯省街平間餘：處分區中
：樓七六外道寫報：處事商角餘
：樓一四四第：二：話：話
：號四零六四：：話：話

詹森總統召開

國家安全會議

檢討東歐局勢

「經濟學人」認為捷克危機未了

【華盛頓訊】總統詹森今日下午二時，在華盛頓白宮召開國家安全會議，討論東歐局勢。據悉，詹森總統在會中，曾就捷克局勢發表意見，認為捷克危機尚未解決，並指示國務卿羅素，應與蘇聯方面進行談判，以期達成協議。會議中，國務卿羅素、國防部長麥克納馬拉、以及國務院其他官員，均對捷克局勢發表了意見。羅素表示，美國應採取強硬立場，以維護歐洲安全。麥克納馬拉則認為，美國應加強對捷克的援助，以支持其抵抗蘇聯的壓力。會議最後，詹森總統表示，美國將繼續與蘇聯方面進行談判，但絕不放棄對捷克的援助。

企圖出賣北越

周氏聲明中共支持越共

堅持抗美作戰爭取勝利

【中央社北平三日電】北平消息，周氏聲明中共支持越共，堅持抗美作戰爭取勝利。周氏在聲明中表示，中國人民將全力支持越南人民抵抗美國侵略，並爭取早日取得勝利。周氏還表示，中國人民將繼續加強與越南人民的團結合作，共同為亞洲的和平與穩定而努力。

西方國家重整陣容

供不應求，西方國家重整陣容

【華盛頓訊】西方國家在冷戰期間，由於美國在軍事上的強大，使得西方國家在國際上處於優勢地位。然而，隨著蘇聯在軍事上的崛起，西方國家開始重新評估其國際地位，並開始重整陣容。西方國家在軍事上的重整，包括加強與盟國的軍事合作，以及加強對盟國的軍事援助。此外，西方國家還開始加強在經濟上的合作，以應對蘇聯在經濟上的挑戰。西方國家的重整陣容，旨在維護其在國際上的優勢地位，並確保歐洲的安全與穩定。

鼓勵傷殘人士

自力更生

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將採取措施鼓勵傷殘人士自力更生。政府將提供資金支持，幫助傷殘人士購買或租賃房屋，以及提供其他生活必需品。政府還將提供培訓和就業機會，幫助傷殘人士提高生活水平。政府表示，這些措施旨在減輕傷殘人士的負擔，並鼓勵他們積極參與社會生活。



如此嬌柔捷克人民

秋祭陣亡將士

慰問先烈遺族

【中央社北平三日電】北平消息，秋祭陣亡將士，慰問先烈遺族。北平市政府今日舉行秋祭儀式，祭奠在抗戰中陣亡的將士。市長在祭詞中表示，陣亡將士為國家的獨立和民族的解放獻出了寶貴的生命，他們的功績將永垂青史。市政府還向陣亡將士的遺屬頒發了慰問金，以表彰他們的犧牲精神。

托庇美國

托庇美國

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將採取措施幫助那些尋求政治庇護的人。政府將提供資金支持，幫助這些人購買或租賃房屋，以及提供其他生活必需品。政府還將提供培訓和就業機會，幫助這些人提高生活水平。政府表示，這些措施旨在減輕尋求政治庇護人士的負擔，並鼓勵他們積極參與社會生活。

美國今年第二季

收支平衡赤字銳減

尚差一億五千萬美元

【華盛頓訊】美國政府今日公佈，今年第二季度的收支平衡赤字已大幅減少。據悉，第二季度的赤字僅為一億五千萬美元，較去年同期減少了百分之五十。政府表示，赤字減少的主要原因是出口貿易的增長，以及進口貿易的減少。政府還表示，將繼續採取措施，以進一步減少赤字，並確保國家的財政穩定。

全國各界代表

熱烈祝軍人節

【華盛頓訊】全國各界代表今日舉行集會，熱烈祝賀軍人節。集會中，代表們向在抗戰中做出貢獻的軍人們致以崇高的敬意，並祝願他們取得最後的勝利。代表們還表示，將繼續支持軍人們的抗戰行動，並為國家的獨立和民族的解放而努力。

東德軍隊

東德軍隊

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將採取措施幫助東德軍隊。政府將提供資金支持，幫助東德軍隊購買或租賃房屋，以及提供其他生活必需品。政府還將提供培訓和就業機會，幫助東德軍隊提高生活水平。政府表示，這些措施旨在減輕東德軍隊的負擔，並鼓勵他們積極參與社會生活。

世界貿易形式改變

世界貿易形式改變

世界貿易形式改變

【華盛頓訊】世界貿易形式正在發生深刻的變化。隨著冷戰的結束，世界各國之間的貿易往來日益頻繁，貿易形式也發生了顯著的變化。世界貿易形式的改變，包括貿易對象的擴大，貿易品種的增加，以及貿易方式的創新。世界貿易形式的改變，將對全球經濟產生深遠的影響。

美原子能委員會

設核子能中心

【華盛頓訊】美國原子能委員會今日宣佈，將在沙漠地區設立核子能中心。該中心將用於研究核能技術，以及開發核能資源。原子能委員會表示，該中心的設立將有助於提高美國在核能技術方面的競爭力，並為國家的能源安全提供保障。

捷軍聯與圖

捷軍聯與圖

【華盛頓訊】捷克斯拉夫聯邦軍隊與圖瓦共和國軍隊今日舉行聯合演習。演習中，兩國軍隊展示了精湛的戰鬥技能，並加強了彼此之間的協同作戰能力。兩國軍隊表示，將繼續加強合作，共同維護地區的和平與穩定。

蘇聯顧問控制

捷克政經行政

捷克政經行政

【華盛頓訊】蘇聯顧問今日在捷克斯拉夫聯邦政府中發揮著越來越重要的作用。蘇聯顧問控制了捷克斯拉夫聯邦的政經行政，並對其發展方向產生了深遠的影響。蘇聯顧問的出現，使得捷克斯拉夫聯邦在政治、經濟和行政方面都處於蘇聯的控制之下。

捷克政經行政

捷克政經行政

【華盛頓訊】捷克斯拉夫聯邦政府今日宣佈，將採取措施改革政經行政。政府將對政府機構進行調整，以提高行政效率，並加強對經濟的監管。政府表示，這些措施旨在提高政府的治理能力，並促進國家的經濟發展。

五讀今日

五讀今日

【華盛頓訊】美國國會今日將對一項法案進行第五次投票。該法案旨在加強對核能技術的監管，並確保核能資源的安全利用。國會表示，將根據公眾的意見和專家建議，對該法案進行最終的審議和通過。

應付越戰所需

在發展中的新軍備

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將採取措施應付越南戰爭所需。政府將加強對軍事工業的發展，並生產更多的軍火和裝備。政府還將加強對軍隊的訓練，以提高其戰鬥力。政府表示，這些措施旨在確保美國在越南戰爭中取得最後的勝利。



如此嬌柔捷克人民

本港新聞

三名已被解僱職工

強行進入文華酒店 被裁定有罪判囚四月

陳顯貴高呼「抗議非法審訊」加刑一月

【本報訊】三名前文華酒店職工，因強行進入文華酒店，被裁定有罪，分別判囚四個月。三名被告分別為：陳顯貴、高呼、及一名不願透露姓名的男子。他們於去年十二月間，因強行進入文華酒店，被警方拘捕。在審訊中，陳顯貴高呼「抗議非法審訊」，法官遂決定加刑一月。三名被告分別被判囚四個月，並罰款一千元。若未能繳納罰款，則須入獄服刑。

梅大律師整日陳詞 要求批准頒發命令

【本報訊】梅大律師昨日在法庭上，就三名前文華酒店職工被裁定有罪一案，提出上訴。梅大律師表示，他的客戶在案發時，正處於醉酒狀態，且對自己的行為毫無記憶。他要求法庭批准頒發命令，以保護他的客戶免受進一步的法律追究。梅大律師還表示，他的客戶在案發後，一直受到警方的騷擾，並被無理地扣留。他要求法庭對警方提出警告，並對三名被告作出無罪判決。

兩少婦感懷身世 雙雙服毒輕生

【本報訊】兩名少婦因感懷身世，於昨日在醫院內雙雙服毒輕生。據悉，這兩名少婦分別為：陳某及李某。她們均為二十多歲的年輕女子，因生活所迫，淪落街頭。她們在感嘆自己身世淒涼後，決定以死殉葬。警方接報後，立即趕到現場，將她們送往醫院搶救。目前，她們仍在醫院接受治療，情況穩定。

加士居道命案繼續偵訊

【本報訊】加士居道命案昨日繼續偵訊。被告陳某在庭上表示，他對案發經過一無所知。他稱，案發當天，他正與朋友在街上行走，突然聽到一聲尖叫。他隨即回頭一看，發現一名女子倒在地上。他隨即報警，並留在現場等待警方處理。警方在案發後，對陳某進行了詳細的詢問，並對現場進行了勘查。目前，警方仍在對此案進行進一步的調查。

譚全傷重入院 流血過多斃命

【本報訊】譚全昨日在醫院內因流血過多而斃命。譚全係一名三十多歲的男子，因與人發生爭執，被對方持刀砍傷。傷勢嚴重，隨即被送往醫院搶救。由於失血過多，譚全在醫院內不治身亡。警方接報後，立即趕到現場，將譚全送往醫院。目前，警方仍在對此案進行調查，並對傷者家屬進行慰問。

結婚啟事

小兒振中經於一九八八年九月三日，在加拿大 GUELPH ONTARIO 與胡榮華小姐舉行結婚典禮。特此敬告諸親友。高文彪 敬啟

獄監灣蔴芝 犯囚一去逃

【本報訊】一名在芝蔴灣監獄服刑的囚犯，於昨日逃脫。該囚犯名為：陳某，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。他於昨日凌晨，趁監獄看守不注意時，翻牆逃脫。監獄方面在發現後，立即展開搜索，但至今仍未找到該囚犯。警方已發出通緝令，並對該囚犯進行了描述。目前，警方仍在全力追緝中。

結婚啟事

我倆情投意合，得雙方家長同意，定於一九八八年九月四日在英國舉行結婚典禮。特此敬告諸親友。夏維玲 謹啟

減價後三天

九月三日日本公司經營之彌敦酒店改建復業。開幕典禮有蒙各界親友蒞臨，酒會惠賜厚貺，高誼隆情，曷勝榮藉。誠恐招待未週，謹申歉意，並此致謝。

陸海通有限公司 謹啟

元彌敦酒店全人 鞠躬

瑞平樓

二房一廳 月租 \$1047.50

華基置業有限公司 電話：232803 225608

東華大廈

灣仔軒尼詩道一九九至二〇三號

地繁管週 區盛理全

尚餘數層 欲租請速

由伍佰呎起 面積大小隨意

適合寫字樓社團或商業用途

每呎租：伍毫半起

接洽處：本大廈管理處

電話：H 737.026

新蒲崗大廈

住宅每層售 \$12,250 起

土庫(三萬餘尺) 祇售廿萬

樓宇建築材料漲價 本大廈仍照舊七折 保值置業 勿失良機

僑豐建業有限公司 裕利有限公司

香港華人行 301室 電話：239518 230251 地庫電話：824237

快樂旅行社

雙十回國觀光團 八天特價 \$1190

除參加回國觀光團外，更可暢遊東南亞名勝

出發日期：九月十四日、九月二十一日、九月二十八日

日本觀光團 七天 \$2600

出發日期：九月八日、九月十五日、九月二十二日

代售世界各地機票，持有入台證特價優待

地址：九龍尖沙咀彌敦道二五五號(大馬路)二樓二〇二室

電話：H 26272-4 H 26666 K 66983 K 66438

台灣觀光團

雙十回國觀光團 八天特價 \$1190

由十月一日起至九月九日止，每日分二批或三批發售

每批限額 20 人以便照顧

附註：凡欲參加者，請於九月九日前，將報名表格及照片寄回本旅行社

地址：九龍尖沙咀彌敦道二五五號(大馬路)二樓二〇二室

電話：H 26272-4 H 26666 K 66983 K 66438

上海大廈

餘額無多，即買即住

一廳三房，面積：五百餘呎

只售二萬六千元

三層單邊，水電通暢

利便交通，交通方便

居住高尚，年租長久

洽購處：大行珠寶有限公司

地址：九龍彌敦道 255-259 號(大馬路)二樓二〇二室

電話：223176 223176

香港保護兒童會

本會為保護兒童之福利，特設「兒童保護中心」，為兒童提供各項服務。包括：兒童輔導、兒童保護、兒童教育等。如有兒童受到虐待或受到其他威脅，請立即向本會求助。本會將竭盡全力，為兒童提供保護及支援。

地址：九龍彌敦道 255-259 號(大馬路)二樓二〇二室

電話：223176 223176

美商台灣貿易公司台北分公司啟事

安生先生 Mr. Eric F. Anderson 蒙本公司委任為董事會主席，並擔任總經理。特此敬告各界人士。如有任何業務往來，請逕向該處接洽。此啟。

地址：台北分公司地址

大豐圓

特價七折發售

戶戶單邊向南

水電獨立分開

即買即住

付銀五年七年

地址：九龍彌敦道 255-259 號(大馬路)二樓二〇二室

電話：223176 223176



漁胞共慶更生

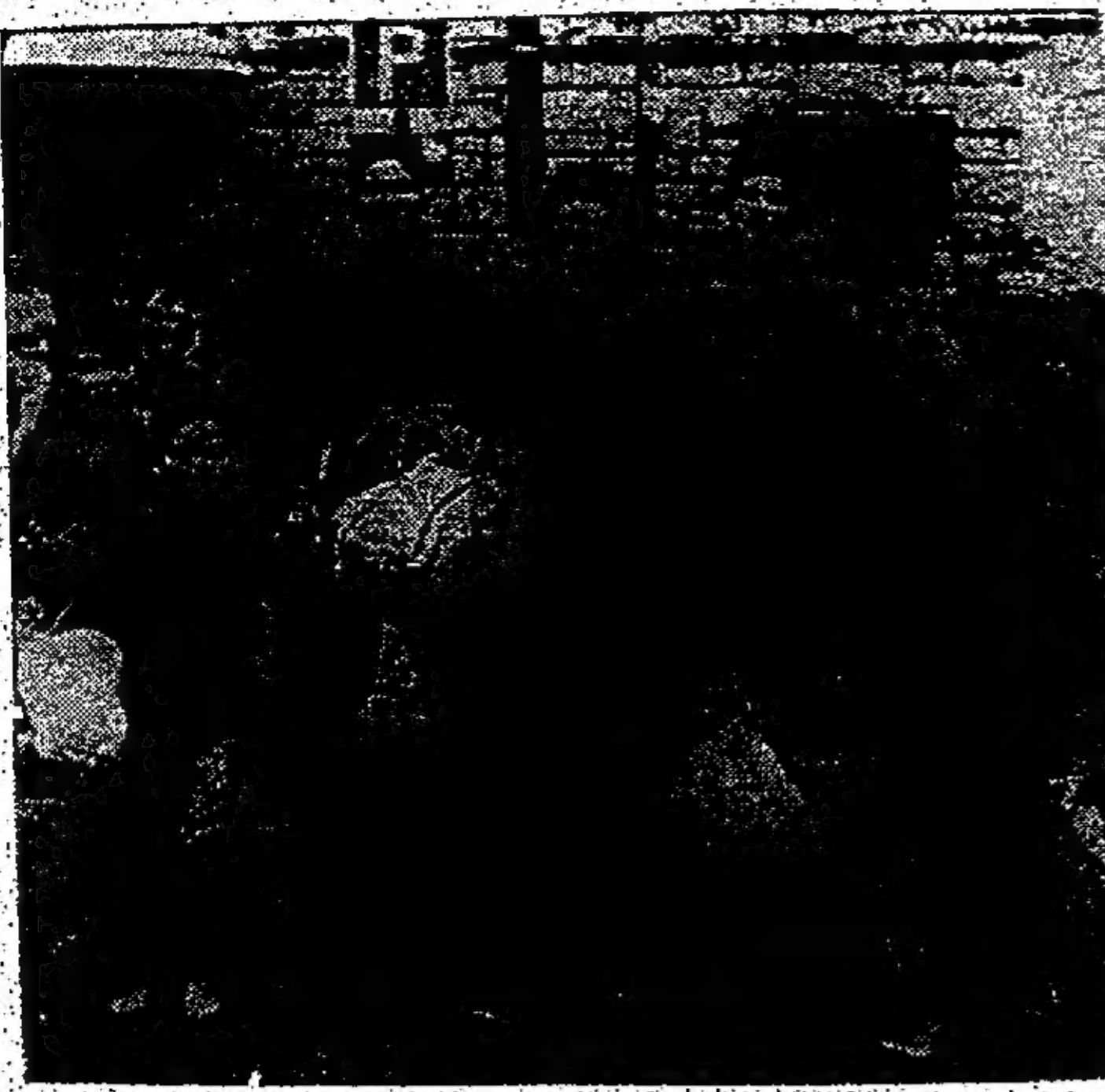
分乘九十艘漁船死逃入港境

【本報訊】最近自大陸逃港的漁民，在港境內獲救者，已達一百四十人。據悉，這些漁民係在逃往香港途中，因風浪太大，船隻不穩，遂在港境內擱淺，幸經漁民及海關人員及時發現，遂將他們救起。目前，這些漁民正接受有關部門的調查，以確定其身份及來源。

元朗鄉民力促政府 拒絕漢華開設分校

提出三大理由由港府為堅決

【本報訊】元朗鄉民對漢華學校在元朗開設分校一事，表示強烈反對。鄉民代表向政府提出三大理由，要求政府堅決拒絕該校在元朗開設分校。理由如下：一、元朗地區人口密集，教育資源有限，若該校在元朗開設分校，將對當地教育造成不利影響；二、該校在元朗開設分校，將增加當地居民的負擔；三、該校在元朗開設分校，將對當地環境造成破壞。



我要讀下去

貧苦向學的青年 誓要將環境戰勝

最得我們幫助

【本報特稿】「我要讀下去」，這是一個多麼響亮的口號。對於那些貧苦向學的青年來說，這句話不僅僅是一句口號，更是一種信念。他們在貧困的環境中成長，但他們不願被環境所束縛，他們誓要通過知識改變命運，戰勝環境。

港督在東區民政處開幕時指出 歡迎建議

對任何人士提供意見皆仔細考慮

最大特色

【本報訊】港督在東區民政處開幕時，曾指出政府對任何人士的建議均會仔細考慮。港督表示，政府希望透過民政處的運作，加強與市民的聯繫，並歡迎市民提出任何建議，以改善政府的服務。

藉招請空中小姐行騙

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

一男一女將被控以六罪

100

本港新聞

醫療鼻癌咽癌

本港最有經驗

亞洲人多患此兩種癌症。街坊首長昨參觀伊利沙伯醫院。

【本報訊】亞洲人多患鼻癌及咽癌，這兩種癌症在亞洲人中佔有極高比例。街坊首長昨參觀伊利沙伯醫院，了解這兩種癌症的治療情況。伊利沙伯醫院是香港最有經驗治療這兩種癌症的醫院之一。該院設有專門的鼻癌及咽癌治療中心，由多位專科醫生主持。街坊首長在參觀過程中，與專科醫生進行了交流，並了解了醫院的治療設備及技術。此外，街坊首長還參觀了醫院的病房及手術室，並與病友進行了交流。街坊首長表示，此次參觀對他們了解鼻癌及咽癌的治療情況很有幫助，並感謝醫院的熱情接待。

何蔭璇在北九龍獅子會演講「知人」學問

默立台上三分鐘觀察一番

【本報訊】北九龍獅子會昨（三日）下午一時假香港會議中心舉行演講，由何蔭璇主講「知人」學問。何蔭璇在演講中，以幽默風趣的口吻，向在場人士介紹了「知人」的學問。她指出，「知人」是一門學問，也是一種藝術。她認為，「知人」需要具備三個條件：一是觀察力，二是傾聽力，三是同理心。她還分享了一些「知人」的經驗，並鼓勵在場人士多觀察、多傾聽、多同理心。演講吸引了眾多人士參加，場內座無虛席。演講結束後，何蔭璇還與在場人士進行了交流，並回答了他們的提問。

實來電腦示範比賽

冠軍獎券各獲一千元

【本報訊】實來電腦公司昨（三日）下午一時假香港會議中心舉行示範比賽，由多位電腦專家主講。實來電腦公司在比賽中，展示了多款最新的電腦產品及技術。比賽吸引了眾多電腦愛好者參加，場內座無虛席。比賽結束後，多位電腦專家還與在場人士進行了交流，並回答了他們的提問。實來電腦公司表示，此次比賽旨在推廣電腦技術，並提高公眾對電腦的認識。公司還表示，將繼續致力於研發最新的電腦產品及技術，為公眾提供更好的服務。



盲博士在港扶社演講

盲人一樣可讀書工作

【本報訊】印度現訓盲人從事農業的盲博士，昨（三日）下午一時假香港會議中心舉行演講，由多位盲人專家主講。盲博士在演講中，向在場人士介紹了盲人的學習及工作情況。他指出，盲人一樣可以學習及工作，並可以為社會做出貢獻。他還分享了一些盲人的學習及工作經驗，並鼓勵在場人士多關注盲人，並幫助盲人。演講吸引了眾多人士參加，場內座無虛席。演講結束後，盲博士還與在場人士進行了交流，並回答了他們的提問。

街坊會青年組

完全免費星期日日上午上課

【本報訊】街坊會青年組昨（三日）下午一時假香港會議中心舉行上課，由多位青年專家主講。街坊會青年組在課程中，向在場人士介紹了街坊會的運作及服務情況。他指出，街坊會是一個為街坊提供服務的组织，並可以為街坊提供多種服務。他還分享了一些街坊會的服務經驗，並鼓勵在場人士多參加街坊會的服務。課程吸引了眾多人士參加，場內座無虛席。課程結束後，街坊會青年組還與在場人士進行了交流，並回答了他們的提問。



參觀廣華醫院

三院總理今日招待

【本報訊】廣華醫院三院總理昨（三日）下午一時假廣華醫院舉行招待會，招待多位嘉賓。廣華醫院三院總理在招待會中，向嘉賓介紹了廣華醫院的運作及服務情況。他指出，廣華醫院是一個為街坊提供服務的醫院，並可以為街坊提供多種服務。他還分享了一些廣華醫院的服務經驗，並感謝嘉賓的光臨。招待會吸引了眾多嘉賓參加，場內座無虛席。招待會結束後，廣華醫院三院總理還與嘉賓進行了交流，並回答了他們的提問。

袁氏宗親會

申請貸款助學

【本報訊】袁氏宗親會昨（三日）下午一時假香港會議中心舉行申請貸款助學，由多位宗親專家主講。袁氏宗親會在申請貸款助學中，向在場人士介紹了宗親會的運作及服務情況。他指出，宗親會是一個為宗親提供服務的组织，並可以為宗親提供多種服務。他還分享了一些宗親會的服務經驗，並鼓勵在場人士多參加宗親會的服務。申請貸款助學吸引了眾多宗親參加，場內座無虛席。申請貸款助學結束後，袁氏宗親會還與宗親進行了交流，並回答了他們的提問。

滙豐

財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期	週息六厘半
二年期	週息六厘七五
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

最低存款港幣五千元。利息每半年支付一次。

本公司現設儲蓄部
儲蓄戶週息三厘半

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行六樓 電話：二二七-四一、二、三、四、五

舒適安閒 往美國

出外旅行最主要之條件是「舒適」，加航新型「宇宙行宮」，噴射客機所有內部設計均以「舒適」為宗旨，其中在座椅方面我們特選最佳之出品，並作二十九處加工改良，務使乘客們在整個旅程中能享受到無比之舒適。此外我們在加拿大境內之越州航線現更加增了班次及數個途中新航站，每天均有兩次來回班機服務，以備更多轉駁前往美國各埠之機會。

請到各大旅行社或加航辦事處訂購機票。

香港——日本——北美洲——南美洲——歐洲

加拿大太平洋航空公司

Visit Montreal May 17th-Oct. 14th, 1968

香港、台北、大連、九龍辦事處：半島酒店地下 電話：227001

飛利浦

各款燈飾大特價！

時日無多請即駕臨參觀選購！

天花板燈 NCD 752

吊燈 NPD 548

檯燈 NWD 523

檯燈 NWD 590

吊燈 NMD 774/02

總代理：勵新洋行
香港歷山大廈地下 電話：H-二四八-五
九龍星行地下 電話：K-六七六-二

用途最廣的 柯達

文件複印機

●柯達文件複印機一分鐘內可印七張副本
●可複印彩色及黑白的印刷品或手寫之字樣或圖
●複印清晰且可重複使用
●並有其它優點如：結構簡單、操作容易、價格低廉

\$695.00

姓名：WK
公司名稱：
地址：
電話：
☐ 本人欲免費參觀柯達文件複印機用時示範
☐ 請寄下柯達文件複印機說明書

柯達（遠東）有限公司 電話：二二五-二〇〇

香港



曾買行大犬的北

10



新界跑狗案引起反對

錦田父老 反對跑狗

鄉民大會通過決議 呈請政府 反對跑狗 俗風淳樸 全保促壽永鄧長族

【特訊】新界鄉民大會，昨（廿）日通過決議，反對跑狗，並呈請政府，反對跑狗。大會主席鄧長壽，在會中致詞，謂：跑狗之風，流傳已久，但近來跑狗之風，愈趨愈烈，且多有不肖之徒，利用跑狗之名，行騙取財，實為社會之害。大會決議，反對跑狗，並呈請政府，反對跑狗。大會主席鄧長壽，在會中致詞，謂：跑狗之風，流傳已久，但近來跑狗之風，愈趨愈烈，且多有不肖之徒，利用跑狗之名，行騙取財，實為社會之害。大會決議，反對跑狗，並呈請政府，反對跑狗。

長洲鄉紳周炳昨發表意見

跑狗無補建設 復興農村為上

【特訊】長洲鄉紳周炳，昨（廿）日在鄉民大會中，發表意見，謂：跑狗之風，流傳已久，但近來跑狗之風，愈趨愈烈，且多有不肖之徒，利用跑狗之名，行騙取財，實為社會之害。大會決議，反對跑狗，並呈請政府，反對跑狗。大會主席鄧長壽，在會中致詞，謂：跑狗之風，流傳已久，但近來跑狗之風，愈趨愈烈，且多有不肖之徒，利用跑狗之名，行騙取財，實為社會之害。大會決議，反對跑狗，並呈請政府，反對跑狗。

外傳威脅生命財產不確 大澳鹽田海堤 井無崩潰危險

工務局理民府人員昨視察

【特訊】大澳鹽田海堤，近來有外傳，謂海堤有崩潰之虞，威脅生命財產。工務局理民府人員，昨（廿）日視察海堤，結果發現，海堤並無崩潰之虞，外傳不確。工務局理民府人員，昨（廿）日視察海堤，結果發現，海堤並無崩潰之虞，外傳不確。

警察輔助隊 在港招募

【特訊】警察輔助隊，在港招募，凡有志者，可向各區警察局報名。警察輔助隊，在港招募，凡有志者，可向各區警察局報名。



坑口呈請當局 加強醫療設備

【特訊】坑口居民，昨（廿）日向當局呈請，加強醫療設備。坑口居民，昨（廿）日向當局呈請，加強醫療設備。

香港大專學生 反對新界開賭

【特訊】香港大專學生，昨（廿）日舉行集會，反對新界開賭。香港大專學生，昨（廿）日舉行集會，反對新界開賭。

長洲華商會 選出新職員

【特訊】長洲華商會，昨（廿）日選出新職員。長洲華商會，昨（廿）日選出新職員。

基督教聯合會亦著論 號召教徒反賭

【特訊】基督教聯合會，昨（廿）日發表聲明，號召教徒反賭。基督教聯合會，昨（廿）日發表聲明，號召教徒反賭。

青衣信義新村居民福利會 舉行成立就職禮

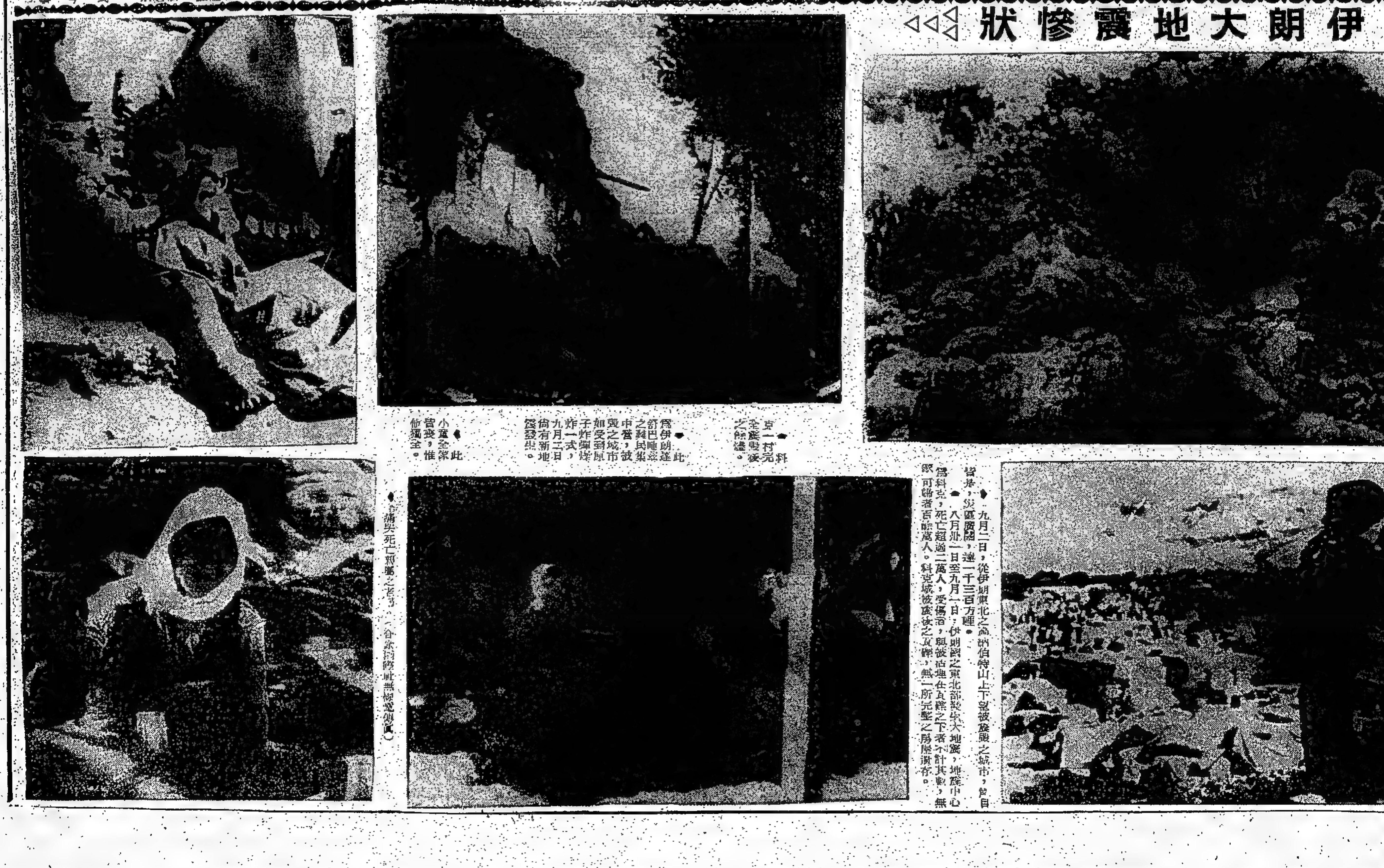
【特訊】青衣信義新村居民福利會，昨（廿）日舉行成立就職禮。青衣信義新村居民福利會，昨（廿）日舉行成立就職禮。

大埔公路上 汽車撞大樹

【特訊】大埔公路上，昨（廿）日發生汽車撞大樹事故。大埔公路上，昨（廿）日發生汽車撞大樹事故。

伊朗大地震慘狀

【特訊】伊朗大地震，造成慘狀。伊朗大地震，造成慘狀。



伊朗大地震慘狀 伊朗大地震，造成慘狀。伊朗大地震，造成慘狀。



左派學生滲入 兩間大學活動

港大學生會會刊「學苑」及中大崇基學院 學生會會刊「崇基學生」均有此揭發

有關方面宜加注意

【本報訊】港大學生會會刊「學苑」及中大崇基學院學生會會刊「崇基學生」，最近均刊載有關左派學生滲入校園活動之報導，有關方面宜加注意。

據悉，「學苑」及「崇基學生」兩刊，最近均刊載有關左派學生滲入校園活動之報導，有關方面宜加注意。

新學年引起的舊問題

學童上下課來往交通問題 又重演

長海灣 學童上下課來往交通問題 又重演

李仲賢醫生當選 港大協議會主席

由本年六月一日起為期三年

林子豐博士赴美 治療眼疾並訪美各有關大學

治療眼疾並訪美各有關大學

商業及管理系 兩項考試成績

【本報訊】商業及管理系兩項考試成績如下：

姓名	成績
陳志強	85
李國強	82
張國強	78
王國強	75
趙國強	72
周國強	68
吳國強	65
黃國強	62
梁國強	58
馮國強	55
鄧國強	52
林國強	48
陳國強	45
李國強	42
張國強	38
王國強	35
趙國強	32
周國強	28
吳國強	25
黃國強	22
梁國強	18
馮國強	15
鄧國強	12
林國強	8
陳國強	5
李國強	2
張國強	0

本年度中小學師訓班 入學通知書經發出

【本報訊】本年度中小學師訓班入學通知書經發出，凡有意報讀者，請向有關學校查詢。

【本報訊】本年度中小學師訓班入學通知書經發出，凡有意報讀者，請向有關學校查詢。



達成英文夜中學 招生

【本報訊】達成英文夜中學招生，歡迎報讀。

聖公會幼稚園師範學院 招生

【本報訊】聖公會幼稚園師範學院招生，歡迎報讀。

清心會話夜校 招生

達成英文夜中學

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

聖公會幼稚園師範學院

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

清心會話夜校

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

聖公會幼稚園師範學院

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

清心會話夜校

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

大同英文夜校 新學期招生

【本報訊】大同英文夜校新學期招生，歡迎報讀。

東南無線電專科 招生

【本報訊】東南無線電專科招生，歡迎報讀。

諾貝爾書院大學預科 招生

大同英文夜校

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

東南無線電專科

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

諾貝爾書院大學預科

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

諾貝爾書院大學預科

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

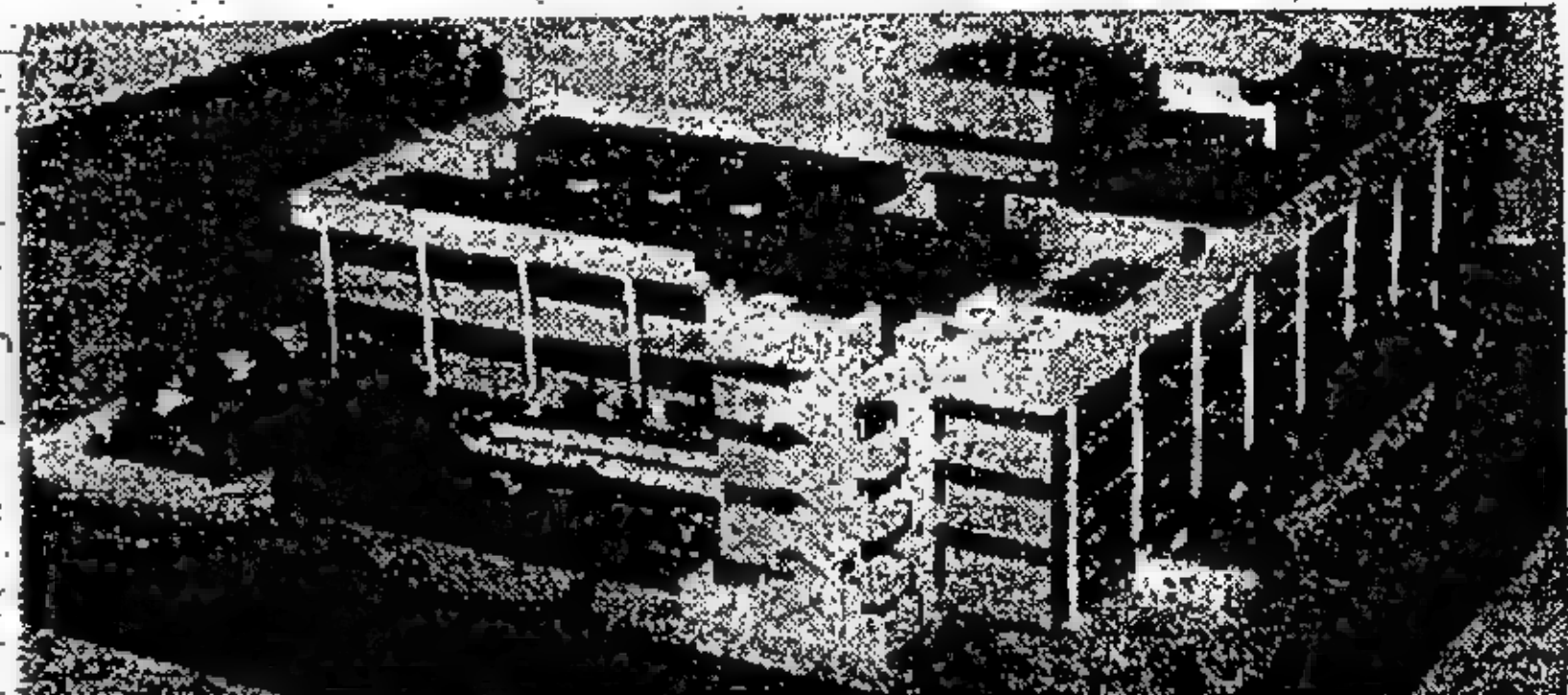
諾貝爾書院大學預科

校址：英皇道五十八號(明台)
電話：七二〇一七六
堅道一四三號
電話：貳貳貳貳七

本港新聞

世界復康基金會訓練中心完成 明日由港督主持開幕

具現代化設施協助傷殘人士
復康基金會訓練中心模型



世界復康基金會訓練中心模型

彌敦酒店大廈落成 復業開幕大展鴻圖

（本報訊）彌敦酒店大廈，位於彌敦道與德輔道中交界處，現已落成，定於九月四日（星期日）復業開幕。該大廈由彌敦酒店有限公司興建，佔地三萬餘呎，樓高十層，設有客房、餐廳、酒吧、會議室及健身房等。大廈落成後，將為彌敦酒店增添不少新氣象，並為顧客提供更完善的服務。

（本報訊）彌敦酒店有限公司董事局主席陳伯宏，將於九月四日（星期日）主持彌敦酒店大廈的復業開幕典禮。當日將有大批嘉賓蒞臨，共慶新禧。陳伯宏表示，彌敦酒店大廈的落成，是彌敦酒店發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更舒適、更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）彌敦酒店有限公司董事局主席陳伯宏，將於九月四日（星期日）主持彌敦酒店大廈的復業開幕典禮。當日將有大批嘉賓蒞臨，共慶新禧。陳伯宏表示，彌敦酒店大廈的落成，是彌敦酒店發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更舒適、更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）彌敦酒店有限公司董事局主席陳伯宏，將於九月四日（星期日）主持彌敦酒店大廈的復業開幕典禮。當日將有大批嘉賓蒞臨，共慶新禧。陳伯宏表示，彌敦酒店大廈的落成，是彌敦酒店發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更舒適、更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

電車頭頭着火 搭客逃命跌傷

（本報訊）昨晚七時許，九龍彌敦道一輛電車，在行駛途中，車頭突然着火，濃煙四起。車上搭客見狀，紛紛跳車逃生，其中一名搭客在跳車時，因地面濕滑而跌傷，送院救治。消防人員接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。目前，該電車已停駛，並由警方調查原因。



電車頭頭着火

金劍行友探訪平洲 發給廿二游湖券

（本報訊）金劍行友為探訪平洲，特於九月四日（星期日）舉行游湖活動。當日上午九時，金劍行友約五十餘人，由金劍行主席率領，乘搭遊艇前往平洲。在平洲期間，金劍行友將參觀平洲風景，並與當地的居民交流。此外，金劍行還發給每位游湖者廿二張游湖券，以資紀念。

（本報訊）金劍行友為探訪平洲，特於九月四日（星期日）舉行游湖活動。當日上午九時，金劍行友約五十餘人，由金劍行主席率領，乘搭遊艇前往平洲。在平洲期間，金劍行友將參觀平洲風景，並與當地的居民交流。此外，金劍行還發給每位游湖者廿二張游湖券，以資紀念。

（本報訊）金劍行友為探訪平洲，特於九月四日（星期日）舉行游湖活動。當日上午九時，金劍行友約五十餘人，由金劍行主席率領，乘搭遊艇前往平洲。在平洲期間，金劍行友將參觀平洲風景，並與當地的居民交流。此外，金劍行還發給每位游湖者廿二張游湖券，以資紀念。

（本報訊）金劍行友為探訪平洲，特於九月四日（星期日）舉行游湖活動。當日上午九時，金劍行友約五十餘人，由金劍行主席率領，乘搭遊艇前往平洲。在平洲期間，金劍行友將參觀平洲風景，並與當地的居民交流。此外，金劍行還發給每位游湖者廿二張游湖券，以資紀念。

（本報訊）金劍行友為探訪平洲，特於九月四日（星期日）舉行游湖活動。當日上午九時，金劍行友約五十餘人，由金劍行主席率領，乘搭遊艇前往平洲。在平洲期間，金劍行友將參觀平洲風景，並與當地的居民交流。此外，金劍行還發給每位游湖者廿二張游湖券，以資紀念。

（本報訊）金劍行友為探訪平洲，特於九月四日（星期日）舉行游湖活動。當日上午九時，金劍行友約五十餘人，由金劍行主席率領，乘搭遊艇前往平洲。在平洲期間，金劍行友將參觀平洲風景，並與當地的居民交流。此外，金劍行還發給每位游湖者廿二張游湖券，以資紀念。

（本報訊）金劍行友為探訪平洲，特於九月四日（星期日）舉行游湖活動。當日上午九時，金劍行友約五十餘人，由金劍行主席率領，乘搭遊艇前往平洲。在平洲期間，金劍行友將參觀平洲風景，並與當地的居民交流。此外，金劍行還發給每位游湖者廿二張游湖券，以資紀念。

日航開航加拿大新線 副總裁來港主持慶典

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

（本報訊）日本航空公司（JAL）為慶祝其開航加拿大新線，特於九月四日（星期日）在港舉行慶典。當日，日航副總裁將親臨現場，主持慶典儀式。慶典儀式將包括剪綵、致辭及宴會等。此外，日航還將為參加慶典的嘉賓提供精彩的表演。日航表示，開航加拿大新線，是日航發展計劃的重要一環，相信能為顧客提供更完善的服務，並為香港旅遊業作出貢獻。

英文先修專欄

Lesson 31

1.9.68

The Preposition (介詞)

Read the following sentences:

1. He finished the work in ten days.
2. I shall go with you.
3. She is not at home.
4. Let us walk along the bank.

The words underlined in the above sentences are prepositions. The use of prepositions in English is largely a matter of idiom. The choice of the correct preposition cannot be indicated by rules. It must be learned by practice. (在上面的句子中，有劃線的單詞都是介詞，而介詞的運用並無定則，我們要多練習)

Examples of relations expressed by prepositions (介詞用法)

1. He was climbing up the ladder.
2. She left Hong Kong after his death.
3. He stood behind the door.
4. Fish swim in water.
5. Jane is fond of reading.
6. Henry is good at English.
7. She is in a bad temper.
8. They are free from danger.
9. Mr. Lee left Hong Kong for Japan.
10. Bats fly out at night.
11. The dog is barking at the stranger.
12. It belongs to them.
13. She is afraid of dogs.
14. Miss Wong lived at 46 Hill Street.
15. They arrived the hotel in time.
16. They did it for fun.
17. The cat jumped off the chair.
18. A little girl sat under the tree.
19. They go to church on Sunday.
20. He was born on the 12th December, 1958.
21. He died in his country.

電台介紹工專

（本報訊）電台介紹工專，是電台為推廣職業教育，特設的一項節目。該節目將由電台主持人，向聽眾介紹工專的課程、設施及入學要求等。聽眾可透過該節目，了解工專的詳情，並可與工專的負責人直接溝通。電台表示，該節目將為聽眾提供一個了解工專的好機會，並可幫助聽眾作出明智的選擇。

（本報訊）電台介紹工專，是電台為推廣職業教育，特設的一項節目。該節目將由電台主持人，向聽眾介紹工專的課程、設施及入學要求等。聽眾可透過該節目，了解工專的詳情，並可與工專的負責人直接溝通。電台表示，該節目將為聽眾提供一個了解工專的好機會，並可幫助聽眾作出明智的選擇。



李香君在台失踪

李香君在台失踪

各報記者展開追尋

【本報訊】李香君在台失蹤，各報記者展開追尋。據悉，李香君係著名歌星，此次來台演出，因故失蹤，各報記者正全力尋找中。



李香君在台失踪

任劍輝白雲仙

本月廿五飛星

【本報訊】任劍輝、白雲仙二人，將於本月廿五飛星。二人此次來台演出，備受觀眾期待。

錢銀男女起糾紛

狼與天使主題好

【本報訊】錢銀男女起糾紛，狼與天使主題好。此片在各大影院上映，受到觀眾好評。

李麗麗初演小雌狐

國泰影星恭賀

【本報訊】李麗麗初演小雌狐，國泰影星恭賀。李麗麗此次演出，展現了極高的演技。

陸飛鴻有子承衣鉢

飛刀手當主角

【本報訊】陸飛鴻有子承衣鉢，飛刀手當主角。此片由陸飛鴻之子主演，備受關注。

春眠不覺曉

連環故事

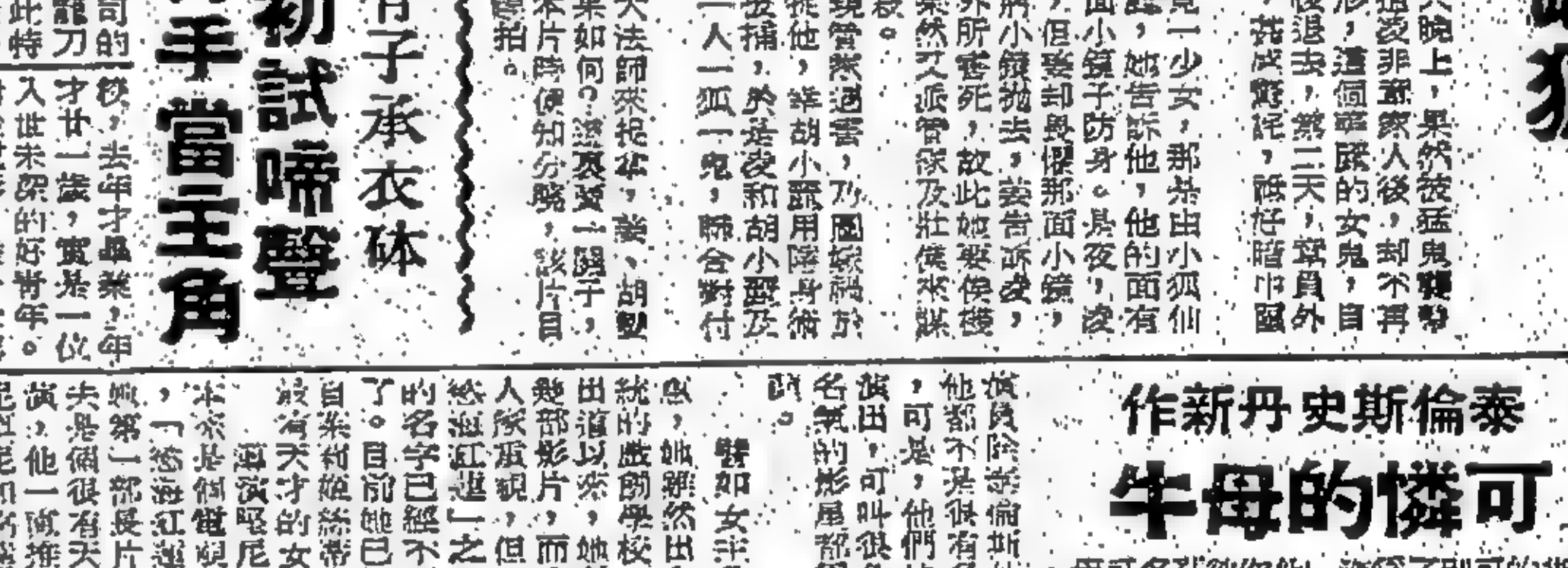
【本報訊】春眠不覺曉，連環故事。此片由多位知名演員主演，情節動人。



李麗麗初演小雌狐



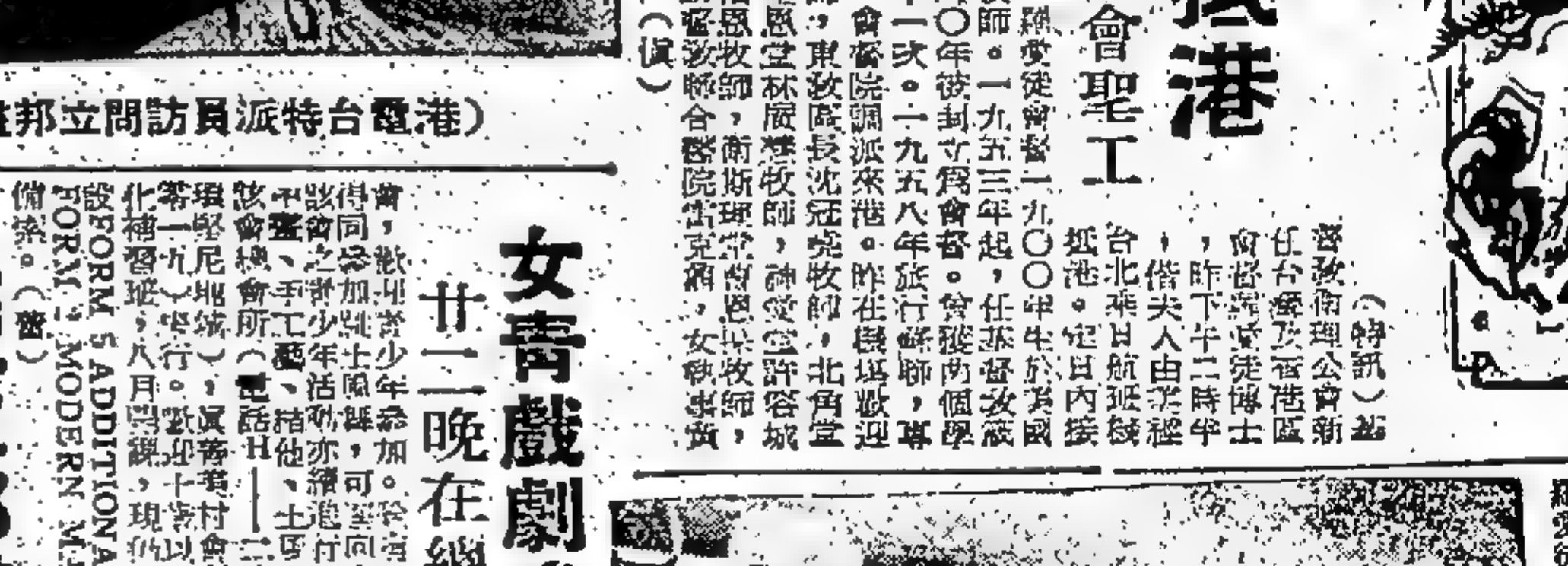
陸飛鴻有子承衣鉢



春眠不覺曉



李麗麗初演小雌狐



陸飛鴻有子承衣鉢



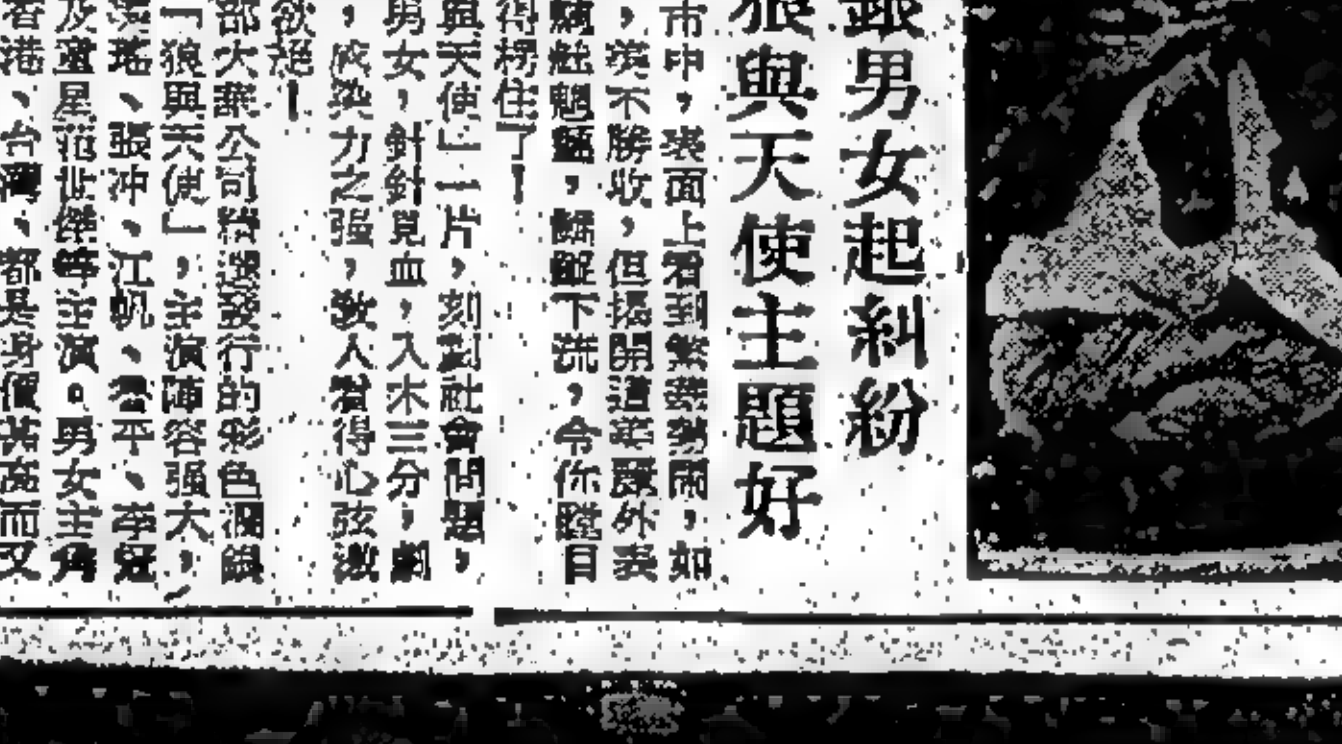
春眠不覺曉

話席一字白

【本報訊】話席一字白，內容精彩。此片由多位知名演員主演，情節動人。



話席一字白



錢銀男女起糾紛



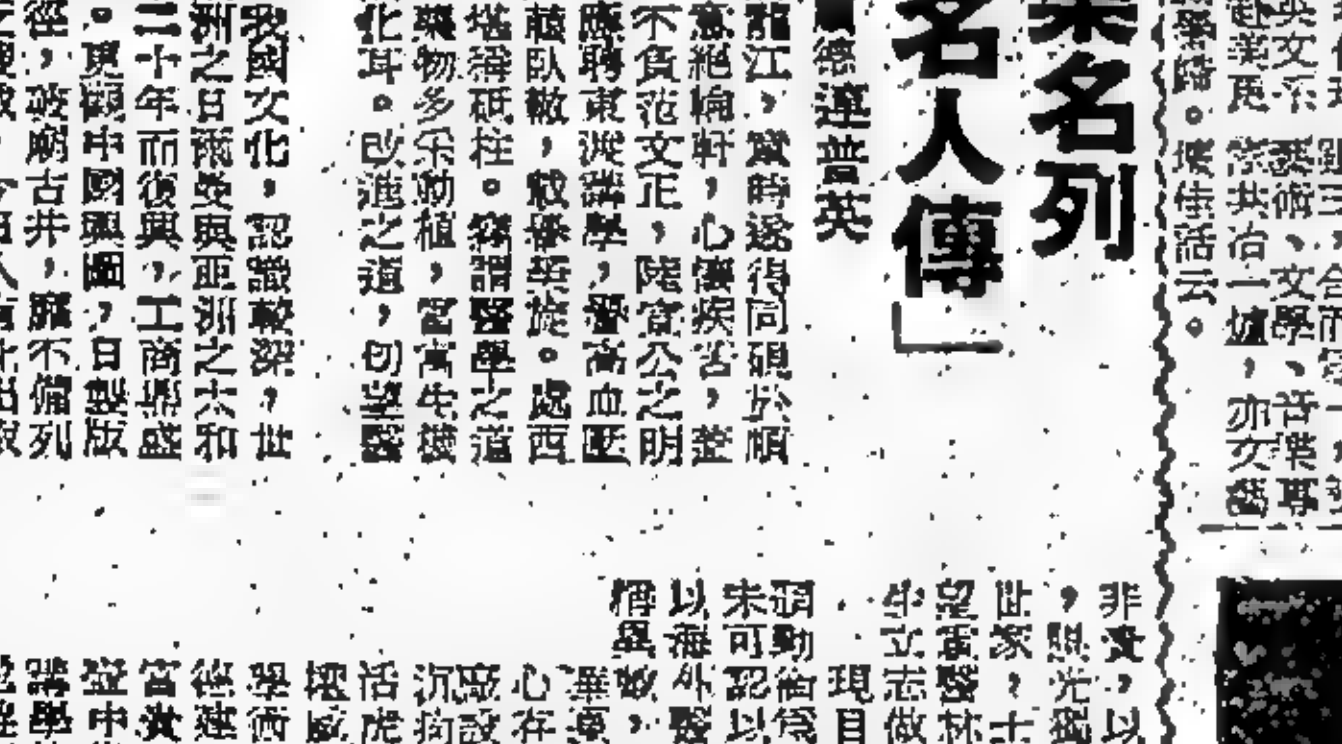
李麗麗初演小雌狐



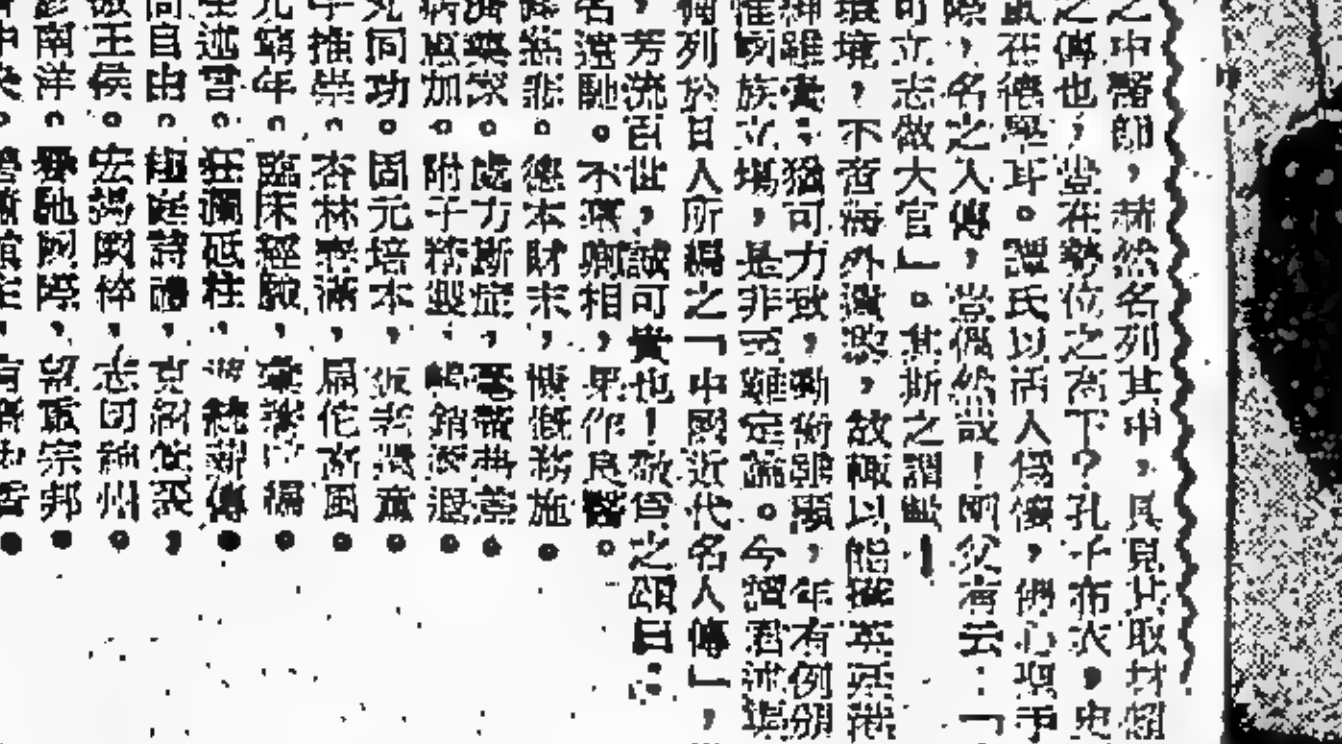
陸飛鴻有子承衣鉢



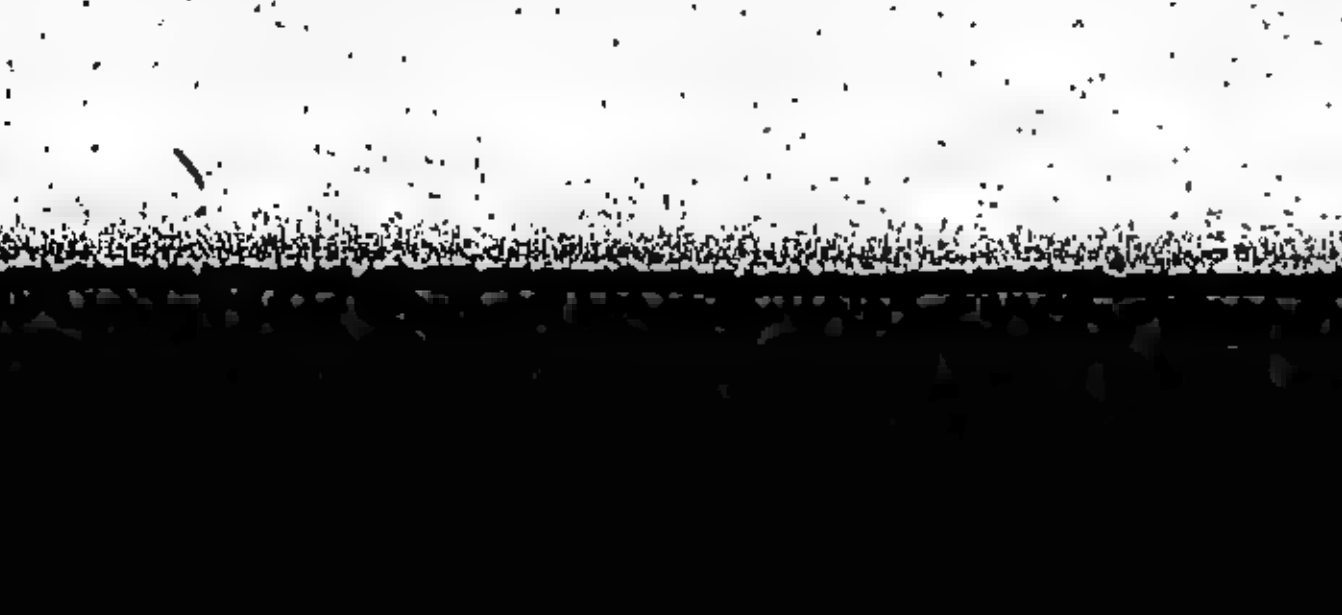
春眠不覺曉



李麗麗初演小雌狐



陸飛鴻有子承衣鉢



春眠不覺曉



話席一字白



錢銀男女起糾紛



李麗麗初演小雌狐



陸飛鴻有子承衣鉢



春眠不覺曉



李麗麗初演小雌狐



陸飛鴻有子承衣鉢



春眠不覺曉

新任衛理公會會督

羅愛徒博士抵港

【本報訊】新任衛理公會會督羅愛徒博士，已於日前抵港。羅博士將負責該會之各項事務。

黃龍山派及居士林八日

黃龍山派及居士林八日

【本報訊】黃龍山派及居士林八日，將舉行重要活動。屆時歡迎各界人士參加。

女青戲劇晚會

廿二晚在總會舉行

【本報訊】女青戲劇晚會，將於廿二晚在總會舉行。屆時將有多位知名演員演出。

九龍立邦畫廊

展出文物名畫

【本報訊】九龍立邦畫廊，將展出多件文物名畫。歡迎各界人士前往參觀。

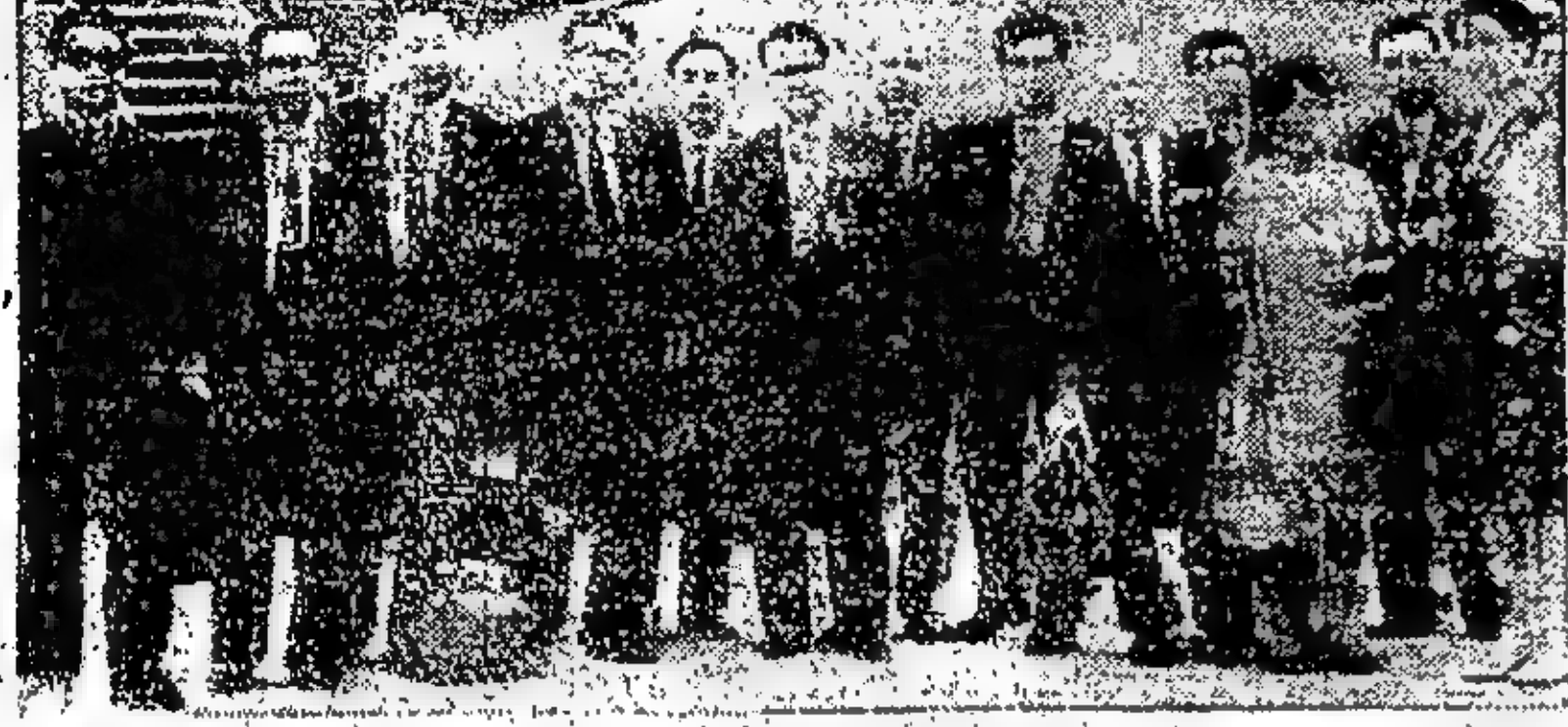
航訊

機場開辦特種服務 提供航機準確消息

此間民航處發表 飛機使用電傳打字電報系統 飛機使用電傳打字電報系統 飛機使用電傳打字電報系統

泰國的觀光設施

泰國觀光設施 泰國觀光設施 泰國觀光設施 泰國觀光設施 泰國觀光設施



日代表團一行 十三人昨抵港



天今後最 情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

情雙女 巨歌大潤彩公長 製唱型幕色司城

工人世界



由於最近布料供不應求 製衣工廠放緩生產

工人工作應旺未旺 染布訂單過多難如期交貨

本報記者採訪：最近由於布料供不應求，各製衣工廠紛紛放緩生產，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

中型工廠未受影響

由於中型工廠未受影響，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

製衣工人按件計值

製衣工人按件計值，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

電筒工作轉旺

電筒工作轉旺，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

熟練技工吃香

熟練技工吃香，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

候業的士司機 增加就業機會

候業的士司機，增加就業機會，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

避免職業傷害

避免職業傷害，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

中小學校分別開課

中小學校分別開課，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

工人家庭大傷腦筋

工人家庭大傷腦筋，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

獲得助學金

獲得助學金，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

工人工作應旺未旺

工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

享受福利

享受福利，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

在機器間工作

在機器間工作，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

工友多穿制服

工友多穿制服，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

品質不求名貴

品質不求名貴，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

但要保持清潔

但要保持清潔，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

工人工作應旺未旺

工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

金滿堂

金滿堂，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

春色堂

春色堂，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

天劍

天劍，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

鴻飛黃

鴻飛黃，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

天劍

天劍，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

天劍

天劍，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

國大總統

國大總統，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

街名無酒血俠盲

街名無酒血俠盲，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

鐵觀音

鐵觀音，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

天劍

天劍，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

天劍

天劍，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

天劍

天劍，工人工作應旺未旺，染布訂單過多難如期交貨。

中學語文

聖道英文書院主編

Choosing a composition title in an examination

When you are presented with the composition paper of an examination in English you will see a choice of subjects. Which one to choose should not be too much of a problem if you have been preparing for this during the previous year or two. I hope the following ideas will also help to guide you.

Composition subjects are usually divided into several groups: the narrative or short story; the descriptive; the discussion or argument and single word subjects, are the main ones. During the course of a year your teacher will probably ask you to write compositions from all of these groups so, if you compare the marks you receive, you may notice that you do much better on one type of composition than others or that you do not receive very high marks for a certain type. This may well be a guide to help you choose your composition title in the examination: if you do better at one type than others then choose that subject in the examination; alternatively, if there is one type which you do not do well avoid this in the examination.

Now let me explain in more detail what I mean by different types of composition.

The Narrative Composition

First of all the narrative or short story; even titles as the following would fall into this group: "Write a short story entitled 'The Homecoming'" or "The Experiment that went wrong".

The beginning of this type of composition is very important as you must catch the attention of the reader, making him want to read on. At the same time you have to briefly give the background of events or set the scene, get the events moving and also introduce the people who take part in them. For example, an opening sentence for a composition entitled "The experiment that went wrong" might be: "John knew almost as soon as the science master began demonstrating the experiment that something dreadful was going to happen".

The middle of this type of composition should narrate the events as interestingly as possible with details of background or setting of the story and the main characters, as, without those, the story will lack interest and not carry the reader along.

The ending must tie everything up neatly with no unexplained occurrences or neglected characters. If the ending is surprising or unexpected that is all to the good, but this is not essential.

The Descriptive Composition

Descriptive writing is of two types: factual or imaginative. In the first you are trying to give an accurate account of description and factual details are included. In the second you are telling what you feel about a person, a scene or whatever you are asked to describe. Examples of titles of descriptive compositions are the following: "Describe the work of any society which is of service to the public" or "Describe an amusing character you know".

In the first of these you would give factual details about the society and this requires special knowledge. If you do not have this it is no use your trying to write on this topic in an examination - leave it and go on to something else.

In the second topic you may want to give some factual information but it would be a very dull composition indeed if you did not convey to your readers what you felt about the amusing character and why you found him amusing.

Good descriptive writing requires a vivid and exact vocabulary to describe sound, shape, movement, smell and so on. The only effective way of increasing your vocabulary is reading for pleasure; you should try to read at least one book a week but make sure that it is not too difficult for you; do not persevere with a book which forces you to look up a large number of words on each page in a dictionary. In addition to possessing a wide vocabulary the writer of good description must be an observant person, not only with his eyes, but also with his ears and nose too. These are all reasons why a good descriptive composition is one of the most difficult to write.

Argument and Discussion

Such titles as "Young people today have too much freedom" or "Discuss the arguments for and against school uniforms" fall under this heading.

As with all compositions you must plan what you are going to say before you start writing. For example, if you were writing a composition entitled "Homework should be abolished" discuss you might make the following plan:

Arguments for abolition	Arguments against abolition
Homework plus school work means no leisure time to develop interests, hobbies, sports.	students will never be able to cover the syllabus without homework.
Students are left to do homework on their own without guidance of teacher.	homework should revise what has been learnt in class and therefore help the student to remember.
Too much marking of homework for teachers means they cannot devote enough time to preparation of lessons.	homework allows the student to develop ability to work alone without supervision.
Some students have no facilities at home for studying.	

暑期學童雕刻班

參賽作品展覽

作者須於三天內自行取回

(新) 啟者：本校為配合暑期學童雕刻班，特設參賽作品展覽，歡迎各界人士參觀。展覽地點：本校禮堂。展覽時間：即日起至八月十五日止。每日上午九時至下午五時。如有任何查詢，請電：二二二二二二。

新數學入門

第九講

數字 (NUMBER)

① 數目 (NUMERAL) 與數字 (NUMBER)

我們在以上幾講中曾經多次討論到一個集合的基數這就是指在一個集合之中究竟有多少元素的意思。比如在下列的集合中

少於10的偶數的集合 = {2, 4, 6, 8}

元素有四個所以基數是四這個四究竟是一個數字還是一個數目呢?

在數學的學習當中同學們對數字和數目的分別一定要弄清楚。一般來說

數字 = 記錄數目的符號

數目是一種數量而性質是抽象的。為着要表示出數目使我們能夠便於計算人類便發明一些符號去代表它。這些符號就是現今所用的數字。

一件東西對於各地的人來說都有不同的名稱。有些時候甚至在同一個國家同一個地方還可能有不同的名稱。數字也是這樣。

不同的地方對數目的表示方法各有不同。而且即使在數目之中同一個數目也有很多種不同的數字的表示方法。比如剛才說的四，便可以寫作

4 四 FOUR QUATRE VIER XXXX 4444 IV
1111 6-2 7-3 1+3 2+2 2+1 3
星 16x2 11x3 100x3 10-6

同一個數目可以用多種不同的方法去代表。這種觀念是很重要的。這在以後幾講中同學便會明白。

② 數目的起源

在遠古的時候人類還沒有數字但是卻學會了利用一對應應的方法去計算他們的物產的數目。但是用石頭去記數的方法到底不太實用的 (因為太麻煩) 於是人類開始發明數目字了。

if during an examination, however, you found, while making this plan, that you could think of only one or two points worth mentioning you should abandon this title and choose another. At least you have the advantage of not having wasted more than a few minutes on it instead of getting half-way through before discovering you do not have enough material to finish your composition.

Since word topics

Such titles as "Birthdays", "Anger", "Libraries" come under this heading. You are free to approach these subjects in almost any way you like but what you must not do is write a narrative story about your last birthday or your friend's birthday, nor may you write a descriptive essay about one birthday - note that the title distinctly says birthdays. Unfortunately many students make this error when approaching this type of composition.

So what do you write about? Probably the best method is to note down very briefly all you can think about on the topic and then arrange your thoughts to

學校續行開學禮

同濟中學、香港真光中學、聖瑪利書院、孔聖堂中學、青華中學

（通訊）香港同濟中學、香港真光中學、聖瑪利書院、孔聖堂中學、青華中學。各校於九月一日（星期日）上午九時至十一時，假同濟中學禮堂舉行開學禮。屆時各校校長、老師、學生及家長均應出席。如有任何查詢，請電：二二二二二二。

最初他們只發明了兩個數目，就是一個和二。如果我們要數的東西超過了兩個的時候他們便用很多 (MANY) 來代替。於是天上星星的數目是很多的，他們所有的牛羊是很多的，手上的手指也是很多的。

但是漸漸地他們發覺到一和二是不夠用的於是他們又添了一些數目。由二增到三。

五，所以以上才用很多去形容。這樣對於日常生活中的計算總算比只有兩個數目的時候好得多了。

又過了一段時間人類發覺到五仍未能滿足他們的需要。於是又再一次將數字的範圍加以擴大。以五一代替六，五二代替七，五三代替八，五五代表十，五五-代表十一等。

這種方法使人類能夠將更大的數目記錄下來但是卻比較複雜一點。所以人類又再將數字增加到十。於是人類有了十個數目字，奠定了現在我們所用的數目的十進基礎。

至於為什麼人類會首先學會用五個五個地數到利用十個十個去計算呢？這大概是由於我們有十隻手指的計算機所幫助吧。這計算機當然就是我們的手指。我國的算盤上一格每一「字」代表五個五才合成十就清楚地表明了這一點。

③ 數字的應用

在人類有文字以前既沒有字母也沒有特別的數字。所有的只是一些好像象形文字般的符號。

世界各地的民族由於風俗習慣與生活形式等的不同所以他們所發明和應用的符號，也有不同。研究它們的結構我們便可以更深入地了解數字的性質。

在以後的幾講中我們將會討論一下各種數目表示的方法和結構。

第六講習題答案

- 一一對應的 3, 8
- 一對多對應的 2, 4, 7
- 多對一對應的 1, 5, 6

form the composition. Again if you find while making these rough notes that you have not enough to write about go on to another topic.

Supposing we have to write a composition entitled "Smoke". We might jot down the following thoughts:

Smoke inevitable in city life - different sources of smoke - petrol, diesel fumes, smoke from factories, power stations, incinerators, cigarettes.

Dangers to health - bronchitis, cancer. Methods of abatement - building taller factory chimneys.

Stricter legislation against vehicles emitting fumes. Incinerators, power stations to be built well away from urban areas, banning smoking in public places such as cinemas.

In this case the title lends itself to a factual treatment but you do not have to deal with this type of composition factually you may let your imagination wander as much as you like. There is no reason why you should not write a good composition if you have had practice at this type of writing but it is quite easy to be dull so perhaps the one-word-topic composition should be avoided in examinations by all but the ablest students.

新麗仙民
都華樂樂
大戲院
本月七日
星期六晚
十一點半
午
夜
場
神刀出鞘
強梁低頭
寶劍一舉
賊徒喪胆
即開演始集

荷活
倫敦
黃金
京華
樂都
亞洲
娛樂
李活
亞洲
倫敦
12時半
早場

李菁

領銜主演
兩大
皇牌
首作
合次

領銜主演
已仙
剛仙
侶偶

THE SWORD
OF SWORDS

邵氏 七彩 神怪 巨片
遊記
張仲文 何藩
火燒紅蓮寺
點九 下集
新獸人奇觀
點九
起六 七國巨
映彩 片怪巨
大 丐 俠
映映 油輝 映映

雲霧
 出焉
 虹氣
 勢如
 占士
 邦
 所化
 身無
 鳥安
 尼大
 蘇衛
 查爾
 理斯
 士
 美女
 威頓
 廉荷
 狄波
 拉
 嘉遜
 威
 陣容
 空前
 CASINO

映獸綫全大後

初戀 少女 小心 翼翼 求愛 虎視 耽耽

橫生

scope

三 迎 燕

名導 秦劍 演

玫瑰 一朵
花

兩 少
女 女 心

風 波

青春 聲 色

THIRTY SWING GIRLS

合演 | 斯拉

GRADUATE

金彼安星
安妮克歌羅芙
美倫角
德新丁荷夫曼
奧德蓮羅絲

聯合主演

人生

人性情慾
描寫突出
情挑肉誘
大胆作風

聯美公司
大膽巨片
畢
榮獲本屆
最佳導演
金像獎！



科學



期二一第

污穢空氣影響天氣

烏煙和其他空氣穢物或污染天氣。這是研究氣候的科學家們的結論。他們指出許多地區，空氣被弄成污穢，天氣也發生變化，造成不尋常的風雨，大霧及旱災等。

山谷的霧

在一個山谷中，霧氣常常籠罩著。這是由於山谷的地形，使得空氣容易聚集，形成霧氣。

狂風暴雨

在一個地區，最近發生了狂風暴雨。這是由於天氣系統的不穩定，導致了強烈的降水和風力。

撲救山火的水轟炸機

在一個山區，發生了一場大火。為了撲救火勢，動用了水轟炸機，向火場投灑大量的水。

汽車廢氣

汽車在行駛過程中會排放大量的廢氣。這些廢氣對環境和人體健康都有著嚴重的影響。

航行中的油船 水上除油新法

在海上航行時，油船可能會發生漏油事故。為了防止污染，科學家們研發了一種新的水上除油方法。

冷卻趨勢

在一個地區，最近出現了一種冷卻趨勢。這可能是由於氣候變化的影響，導致了氣溫的下降。

噴射飛機

噴射飛機具有高速、高海拔的特點。它們被廣泛用於長途飛行和軍事用途。

超級容器巨輪

一種新型的超級容器巨輪正在研發中。它將具有更大的載重能力和更高的航行效率。

海水淡化新發展

海水淡化技術正在不斷發展。新的技術和方法將使得海水淡化更加經濟和環保。

太空科學配合 研究增加漁獲

太空科學的研究可以幫助我們更好地了解海洋生態。這將有助於我們採取措施，增加漁獲量。

生命之歌

聯盛天明 天三售預推廣免避

柯俊雄 白蘭 潘碧琪 張玉琦 江文 葛小寶 主演

一個個癡癡的想 一個個苦苦的追

酸的女兒 酸的女兒 酸的女兒 酸的女兒

事辛兒塵 事辛兒塵 事辛兒塵 事辛兒塵

看膩打 打殺殺 打殺殺 打殺殺

下為你 為你換 為你換 為你換

悲的熱 悲的熱 悲的熱 悲的熱

劇大淚 劇大淚 劇大淚 劇大淚

樂娛料雙場五今

脂粉金剛 浪子淫娃

場市流風·仇恩海慾

國金

九龍城 戲院

今早場 晚場

宮皇

克破軍地 陣坦勇下

出戰人火後戰降降降降

門樂百

克破軍地 陣坦勇下

出戰人火後戰降降降降

斯廣

天四十第天今滿狂目連

萊蘇淮安比摩伊 萊蘇淮安比摩伊

打風奇遇

生活經驗：我讀過三間「電專」

「電專」，即「電機專門學校」，是許多有志於電機工程的人士，在進入大學前，所必經之路。我本人，也曾先後在三間「電專」，度過我的中學歲月。這三間「電專」，分別是：「香港電機專門學校」、「新加坡電機專門學校」及「檳城電機專門學校」。

在「香港電機專門學校」，我認識了許多志同道合的朋友，我們一起學習，一起生活，一起為理想而努力。在那裡，我們不僅學習了電機工程的基本知識，還培養了團隊合作的精神。在「新加坡電機專門學校」，我進一步鞏固了專業知識，並開始接觸到一些先進的電機設備。在「檳城電機專門學校」，我則體驗到了不同的教學風格和校園文化。

回首往事，雖然「電專」的生活充滿了艱辛和挑戰，但正是這些經歷，塑造了今天的我。它教會了我如何面對困難，如何堅持不懈，以及如何為自己的夢想而奮鬥。這些生活經驗，將成為我人生寶貴的財富。

夜雨風遙道

山小



「夜雨風遙道，孤燈伴我愁。」這是我在一個雨夜，獨自坐在窗前，看著窗外淅淅瀝瀝的雨聲，心中湧起的一股莫名的愁緒。雨，總是能勾起人們無限的遐想，它彷彿是一位無言的詩人，在深夜裡，訴說著那些藏在心底的秘密。

我想起遠方的家鄉，想起親人的叮嚀，想起那些逝去的歲月。雨聲淅瀝，彷彿在訴說著無盡的哀愁。我獨自一人，在遙遠的異鄉，看著這漫天的雨幕，心中充滿了孤獨和寂寞。這雨，洗刷了塵世的繁華，卻也洗刷不了我心中的那份憂鬱。

疲乏的一天

思

「疲乏的一天」，這是一個多麼熟悉的名詞。在現代社會，我們每天都會經歷這樣的一天。從清晨的鬧鐘聲開始，我們就匆匆忙忙地趕往學校或工作場所。在繁重的學習或工作壓力下，我們感到身心俱疲，力不從心。

這種疲乏感，不僅體現在身體上，更體現在心理上。我們感到精神不振，缺乏動力，對很多事情都失去了興趣。這種狀態如果持續下去，將會嚴重影響我們的學習和工作效率。因此，我們需要學會調節自己的節奏，在忙碌中找到平衡，在疲乏中找到力量。

他們的心聲

白

「他們的心聲」，這是一個值得我們去傾聽的話題。在我們身邊，有許多人，他們有著不同的生活經歷，不同的思想感情。他們的心聲，或許是迷茫的，或許是堅定的，或許是痛苦的，或許是快樂的。我們應該學會傾聽他們的心聲，理解他們的處境，給予他們必要的幫助和支持。

只有當我們真正了解了他人的內心世界，我們才能建立真正和諧的人際關係。我們應該尊重每個人的獨立性，理解每個人的差異性，在相互理解、相互尊重的基礎上，共同營造一個溫馨、和諧的社會環境。

惠特曼的詩集

書話之六十一

惠特曼的詩集，是美國文學史上的一部瑰寶。他的詩歌充滿了對生活的熱愛，對自然的讚美，對自由的嚮往。他的詩歌風格獨特，語言簡潔明快，深受廣大讀者的喜愛。他的詩集不僅是文學愛好者的必讀之書，也是研究美國文學的重要參考資料。

在惠特曼的詩集裡，我們可以看到一個充滿活力的世界，一個充滿希望的世界。他的詩歌激發了人們對生活的熱愛，對理想的追求。他的詩集是美國精神的體現，也是人類文明的重要組成部分。我們應該認真研讀惠特曼的詩集，從中汲取智慧和力量，為實現自己的人生目標而努力奮鬥。

「我讀過三間「電專」」，這是一個關於成長和奮鬥的故事。它告訴我們，只有經歷了艱辛的磨練，才能磨練出堅韌的意志；只有經歷了失敗的打擊，才能懂得成功的真諦。我們應該以積極向上的心態，面對生活中的種種挑戰，不斷學習，不斷進步，為實現自己的夢想而努力奮鬥。

「夜雨風遙道」，這是一個關於思念和孤獨的故事。它告訴我們，在異鄉求學或工作的人，往往會感到孤獨和寂寞。但是，我們不能讓這種情緒打倒我們。我們應該學會自我調節，通過閱讀、運動等方式來緩解壓力，保持積極向上的心態。我們應該相信，只要我們堅持不懈，一定能克服困難，實現自己的目標。

「疲乏的一天」，這是一個關於調節和平衡的故事。它告訴我們，在忙碌的生活中，我們需要學會調節自己的節奏。我們不能一味地追求速度和效率，而忽略了身體和心理健康。我們應該合理安排時間，劳逸結合，在忙碌中找到平衡，在疲乏中找到力量。我們應該學會放鬆自己，減輕心理負擔，以更好的狀態投入到學習和工作中去。

「他們的心聲」，這是一個關於理解和尊重的故事。它告訴我們，在一個多元的社會裡，我們需要學會理解和尊重他人的差異。我們不能以己度人，更不能對他人進行歧視和排擠。我們應該尊重每個人的獨立性，理解每個人的處境，在相互理解、相互尊重的基礎上，共同營造一個和諧的社會環境。我們應該學會傾聽他人的心聲，給予他人必要的幫助和支持。



「風風雨雨」，這是一個關於堅持和奮鬥的故事。它告訴我們，在追求理想的道路上，我們一定會遇到各種困難和挫折。但是，我們不能因此而放棄。我們應該像風雨中的海燕一樣，勇敢地迎風破浪，堅持不懈地努力下去。我們應該相信，只要我們有堅定的信念和不懈的努力，一定能克服一切困難，實現自己的理想。

「風風雨雨」，這是一個關於堅持和奮鬥的故事。它告訴我們，在追求理想的道路上，我們一定會遇到各種困難和挫折。但是，我們不能因此而放棄。我們應該像風雨中的海燕一樣，勇敢地迎風破浪，堅持不懈地努力下去。我們應該相信，只要我們有堅定的信念和不懈的努力，一定能克服一切困難，實現自己的理想。

「風風雨雨」，這是一個關於堅持和奮鬥的故事。它告訴我們，在追求理想的道路上，我們一定會遇到各種困難和挫折。但是，我們不能因此而放棄。我們應該像風雨中的海燕一樣，勇敢地迎風破浪，堅持不懈地努力下去。我們應該相信，只要我們有堅定的信念和不懈的努力，一定能克服一切困難，實現自己的理想。



「風風雨雨」，這是一個關於堅持和奮鬥的故事。它告訴我們，在追求理想的道路上，我們一定會遇到各種困難和挫折。但是，我們不能因此而放棄。我們應該像風雨中的海燕一樣，勇敢地迎風破浪，堅持不懈地努力下去。我們應該相信，只要我們有堅定的信念和不懈的努力，一定能克服一切困難，實現自己的理想。

「風風雨雨」，這是一個關於堅持和奮鬥的故事。它告訴我們，在追求理想的道路上，我們一定會遇到各種困難和挫折。但是，我們不能因此而放棄。我們應該像風雨中的海燕一樣，勇敢地迎風破浪，堅持不懈地努力下去。我們應該相信，只要我們有堅定的信念和不懈的努力，一定能克服一切困難，實現自己的理想。

「風風雨雨」，這是一個關於堅持和奮鬥的故事。它告訴我們，在追求理想的道路上，我們一定會遇到各種困難和挫折。但是，我們不能因此而放棄。我們應該像風雨中的海燕一樣，勇敢地迎風破浪，堅持不懈地努力下去。我們應該相信，只要我們有堅定的信念和不懈的努力，一定能克服一切困難，實現自己的理想。

華僑晚報分類廣告 每天一元

本報分類廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

泰國 2.30 時選即映

泰國電影，精彩紛呈，不容錯過。每日下午二時三十分開始放映。

美健性女

BEAUTY LA FEMME
源桃滿色春
浪濤巨片
全部大膽
作風香艷

新華 下期獻映

新華電影，精彩紛呈，不容錯過。下期將獻映多部佳作。

世界 劇喜艷香言可不妙

世界電影，精彩紛呈，不容錯過。今日獻映《劇喜艷香言可不妙》。

